# EPSON STYLUS PHOTO 925

# Gebruikershandleiding

Waar u bepaalde informatie kunt vinden2
Veiligheidsvoorschriften4
Printeronderdelen en functies van het bedieningspaneel11
Direct afdrukken16
Diverse instellingen
Papier op rollen gebruiken
Cartridges vervangen73
Onderhoud
Probleemoplossing87
Hulp inroepen
Opties en verbruiksmaterialen
Printerspecificaties

# Waar u bepaalde informatie kunt vinden

#### Installatie

Met behulp van deze handleiding kunt u uw printer instellen en gaan gebruiken. Hierin wordt beschreven hoe u uw printer instelt en de printersoftware installeert.

#### Foto-afdruksoftware installeren

In deze handleiding wordt informatie gegeven over het installeren van EPSON PhotoQuicker, EPSON PhotoStarter en EPSON CardMonitor. U vindt hier ook informatie over het verwijderen van de software en de specifieke systeemvereisten.

#### Beknopt overzicht

In deze handleiding wordt een vereenvoudigde procedure gegeven voor het afdrukken zonder computer. Ook vindt u hier kleur- en opmaakvoorbeelden.

#### Gebruikershandleiding

Deze handleiding bevat informatie over direct afdrukken, het oplossen van problemen en klantenservice.

#### EPSON PhotoQuicker-gebruikershandleiding

In deze handleiding (te vinden op de cd-rom) vindt u informatie over het hulpprogramma EPSON PhotoQuicker en tips voor het oplossen van problemen.

#### Gebruikershandleiding op cd-rom

In de gebruikershandleiding op de bij uw printer geleverde cd-rom wordt uitgebreid ingegaan op de instellingen van de printersoftware, het afdrukken op speciaal papier, onderhoud en probleemoplossing. Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand of openbaar worden gemaakt, in enige vorm of op enige wijze, hetzij elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen of op enige andere manier, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van SEIKO EPSON CORPORATION. De hierin beschreven informatie is alleen bedoeld voor gebruik bij deze EPSON-printer. EPSON is niet verantwoordelijk voor het gebruik van deze informatie bij andere printers.

SEIKO EPSON CORPORATION noch zijn filialen kunnen verantwoordelijk worden gesteld door de koper van dit product of derden voor schade, verlies, kosten of uitgaven die de koper of derden oplopen ten gevolge van al dan niet foutief gebruik of misbruik van dit product of onbevoegde wijzigingen en herstellingen of (met uitzondering van de V.S.) het zich niet strikt houden aan de gebruiks- en onderhoudsvoorschriften van SEIKO EPSON CORPORATION.

SEIKO EPSON CORPORATION kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade of problemen voortvloeiend uit het gebruik van andere dan originele onderdelen of verbruiksgoederen kenbaar als Original EPSON Products of EPSON Approved Products by SEIKO EPSON.

SEIKO EPSON CORPORATION kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade voortvloeiende uit elektromagnetische storingen die plaatsvinden door het gebruik van andere interfacekabels dan kenbaar als EPSON Approved Products by SEIKO EPSON CORPORATION.

EPSON is een gedeponeerd handelsmerk en EPSON Stylus een handelsmerk van SEIKO EPSON CORPORATION.

Copyright 2001 SEIKO EPSON CORPORATION. Alle rechten voorbehouden. PRINT Image Matching is een handelsmerk van SEIKO EPSON CORPORATION. Het PRINT Image Matching-logo is een handelsmerk van SEIKO EPSON CORPORATION.

Microsoft en Windows zijn gedeponeerde handelsmerken van Microsoft Corporation.

Apple en Macintosh zijn gedeponeerde handelsmerken van Apple Computer, Inc.

DPOF is een handelsmerk van CANON INC., Eastman Kodak Company, Fuji Photo Film Co., Ltd. en Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

Zip<sup>®</sup> is een gedeponeerd handelsmerk van Iomega Corporation.

*Algemene kennisgeving:* andere productnamen vermeld in deze uitgave dienen uitsluitend als identificatie en kunnen handelsmerken zijn van hun respectievelijke eigenaars. EPSON maakt geen enkele aanspraak op enige rechten op deze handelsmerken.

Copyright© 2002 by SEIKO EPSON CORPORATION, Nagano, Japan.

# Veiligheidsvoorschriften

## Belangrijke veiligheidsvoorschriften

Lees alle instructies in dit gedeelte goed door voordat u de printer in gebruik neemt. Neem ook alle waarschuwingen en voorschriften die op de printer zelf staan in acht.

#### De printer installeren

Houd bij de installatie van de printer rekening met het volgende:

- De openingen in de printerbehuizing mogen niet worden geblokkeerd of afgedekt.
- Gebruik alleen de netspanning die staat vermeld op het etiket op de printer.
- □ Zorg ervoor dat het stroomsnoer voldoet aan de relevante plaatselijke veiligheidsnormen.
- Sluit alle apparatuur aan op goed geaarde stopcontacten. Gebruik geen stopcontacten in dezelfde groep als fotokopieerapparaten, airconditioners of andere apparaten die regelmatig worden in- en uitgeschakeld.
- Gebruik geen stopcontacten die met een wandschakelaar of een automatische timer kunnen worden in- en uitgeschakeld.
- Plaats het hele computersysteem uit de buurt van apparaten die elektromagnetische storingen kunnen veroorzaken, zoals luidsprekers of basisstations van draagbare telefoons.
- Gebruik geen beschadigd of gerafeld netsnoer.

- Als u een verlengsnoer gebruikt voor de printer, mag de totale stroombelasting in ampère van alle aangesloten apparaten niet hoger zijn dan de maximale belasting voor het verlengsnoer. Zorg er bovendien voor dat het totaal van de ampèrewaarden van alle apparaten die zijn aangesloten op het wandstopcontact niet hoger is dan de maximumwaarde die is toegestaan voor het stopcontact.
- □ Probeer de printer niet zelf te repareren.
- □ Haal in de volgende gevallen de stekker uit het stopcontact en doe een beroep op een onderhoudstechnicus:

Als het netsnoer of de stekker beschadigd is, als er vloeistof in de printer is gekomen, als de printer is gevallen of als de behuizing beschadigd is, als de printer niet normaal werkt of als er een duidelijke wijziging in de prestaties optreedt.

□ Als u de printer in Duitsland gebruikt, moet u rekening houden met het volgende: de installatie van het gebouw moet beschikken over een stroomonderbreker van 10/16 A om de printer te beschermen tegen kortsluiting en stroompieken.

## Een plaats kiezen voor de printer

Houd bij het kiezen van een plaats voor de printer rekening met het volgende:

- Plaats de printer op een vlakke, stabiele ondergrond die groter is dan de printer. Als u de printer bij een muur zet, laat dan meer dan 10 cm ruimte tussen de achterzijde van de printer en de muur. De printer werkt niet goed als hij scheef staat.
- Wanneer u de printer wilt opslaan of vervoeren, mag u het apparaat niet kantelen, op zijn zijkant zetten of ondersteboven draaien. Anders kan er inkt uit de cartridges lekken.

- □ Zorg ervoor dat aan de voorkant van de printer voldoende ruimte is voor het papier dat uit de printer komt.
- □ Vermijd plaatsen met sterke temperatuurschommelingen of vochtige plaatsen. Houd de printer ook uit de buurt van direct zonlicht, sterk licht of warmtebronnen.
- □ Vermijd plaatsen die onderhevig zijn aan schokken en trillingen, of waar het stoffig is.
- □ Laat rondom de printer voldoende ruimte vrij voor een goede ventilatie.
- Zet de printer in de buurt van een wandstopcontact waar u de stekker gemakkelijk uit het stopcontact kunt halen.

## De printer gebruiken

Houd bij het gebruik van de printer rekening met het volgende:

- □ Steek geen voorwerpen door de openingen in de printerbehuizing.
- **D** Zorg ervoor dat u geen vloeistoffen op de printer morst.
- □ Steek uw hand niet in de printer en raak de cartridges niet aan tijdens het afdrukken.
- □ Verplaats de printkop niet met de hand. Hierdoor kan de printer worden beschadigd.
- Zet de printer altijd uit met de Aan-/uit-knop O. Wanneer u op deze knop drukt, knippert het lampje van de kaartsleuf even om vervolgens uit te gaan. Verwijder de stekker niet uit het stopcontact en sluit de stroom naar het stopcontact niet af voordat het lampje van de kaartsleuf is opgehouden met knipperen.

- Controleer voordat u de printer vervoert of de printkop zich in de uitgangspositie bevindt (uiterst rechts) en laat de cartridges zitten.
- □ Laat de cartridges gewoon in de printer zitten. Wanneer u de cartridges zou verwijderen, droogt de printkop uit waardoor de printer mogelijk niet meer kan afdrukken.

## Een geheugenkaart gebruiken

- Verwijder de kaart niet en zet de printer nooit uit zolang de computer en de geheugenkaart met elkaar communiceren (dus zolang het lampje van de kaartsleuf knippert).
- De precieze methode hangt af van de opslagmedia. Raadpleeg daarom altijd de documentatie bij uw geheugenkaart en opslagmedia voor meer informatie hierover.
- □ U kunt alleen geheugenkaarten gebruiken die voldoen aan de specificaties van de printer.

# Het LCD-scherm of de als optie verkrijgbare voorbeeldmonitor gebruiken

- Het LCD-scherm kan een paar kleine heldere of donkere puntjes vertonen. Dit is normaal en wil geenszins zeggen dat uw LCD-scherm kapot is.
- Maak het LCD-scherm en de voorbeeldmonitor (optie) alleen schoon met een droge, zachte doek. Gebruik geen vloeibare of chemische reinigingsmiddelen.

- Neem contact op met uw leverancier als het LCD-scherm van de printer of dat van de voorbeeldmonitor beschadigd is. Als u vloeistof uit het LCD-scherm op uw handen krijgt, was ze dan grondig met water en zeep. Als u vloeistof uit het LCD-scherm in uw ogen krijgt, moet u uw ogen onmiddellijk uitspoelen met water. Raadpleeg onmiddellijk een arts als u ondanks grondig spoelen problemen krijgt met uw ogen of nog steeds ongemak ondervindt.
- □ Laat altijd het klepje op de montagepositie voor de voorbeeldmonitor zitten, tenzij u de voorbeeldmonitor gebruikt.

## Bij het hanteren van de cartridges

Houd bij het hanteren van de cartridges rekening met het volgende:

- Houd cartridges buiten het bereik van kinderen. Zorg ervoor dat kinderen niet uit de cartridges drinken of op een andere wijze in aanraking komen met de cartridges.
- Wees voorzichtig met gebruikte cartridges. Er kan inkt rond de inkttoevoer kleven. Als u inkt op uw huid krijgt, wast u de plek grondig met water en zeep. Als u inkt in uw ogen krijgt, moet u uw ogen onmiddellijk uitspoelen met water. Raadpleeg onmiddellijk een arts als u ondanks grondig spoelen problemen krijgt met uw ogen of nog steeds ongemak ondervindt.
- □ Schud cartridges niet. Dit kan lekken veroorzaken.
- Installeer een cartridge meteen nadat u deze uit de verpakking hebt genomen. Als u een cartridge langere tijd buiten de verpakking bewaart voordat u deze gebruikt, kan dit de afdrukkwaliteit negatief beïnvloeden.

- □ Gebruik geen cartridge waarvan de uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking is verstreken. U krijgt de beste resultaten als u de cartridges verbruikt binnen zes maanden na installatie.
- □ Haal cartridges niet uit elkaar en probeer ze niet opnieuw te vullen. Hierdoor kan de printkop beschadigd raken.
- □ Laat cartridges voor gebruik ten minste drie uur op kamertemperatuur komen.
- □ Bewaar cartridges op een koele, donkere plaats.
- Raak de groene chip op de zijkant van de cartridge niet aan.
  Dit kan de normale werking schaden.
- De chip op deze cartridge bevat gegevens over de cartridge, zoals de hoeveelheid inkt die de cartridge nog bevat. Hierdoor kunt u de cartridge probleemloos verwijderen en opnieuw installeren. Telkens wanneer u een cartridge installeert wordt er echter wel een kleine hoeveelheid inkt verbruikt omdat de printer automatisch een controle van de spuitkanaaltjes uitvoert.
- Als u een cartridge verwijdert voor later gebruik, dient u de inkttoevoer te beschermen tegen vuil en stof. Bewaar de cartridge in dezelfde omgeving als de printer. Een ventieltje in de inkttoevoer maakt een deksel of stop overbodig, maar de inkt kan wel vlekken geven op voorwerpen die tegen dit deel van de cartridge komen. Raak de inkttoevoer of het gebied eromheen niet aan.

## Het automatische snijmechanisme gebruiken

- □ Houd het snijmechanisme buiten het bereik van kinderen.
- □ Raak de opening waardoor het papier wordt uitgevoerd en het mes niet aan.

- Plaats het snijmechanisme niet op een onstabiele ondergrond (zoals een onstabiele tafel of een hellende ondergrond).
- □ Haal het snijmechanisme niet uit elkaar en verander er niets aan.

## ENERGY STAR®



Als ENERGY STAR<sup>®</sup>-partner heeft EPSON bepaald dat dit product voldoet aan de richtlijnen voor efficiënt energiegebruik conform de ENERGY STAR<sup>®</sup>-normen.

Het International ENERGY STAR<sup>®</sup> Office Equipment Program is een vrijwillige samenwerking tussen fabrikanten van computeren kantoorapparatuur ter bevordering van de ontwikkeling van energiebesparende computers, beeldschermen, printers, faxapparaten, kopieerapparaten en scanners om zo de luchtvervuiling door stroomopwekking terug te dringen.

## Waarschuwingen, Voorzorgsmaatregelen en Opmerkingen



#### Waarschuwingen

moet u zorgvuldig in acht nemen om lichamelijk letsel te voorkomen.



#### Voorzorgsmaatregelen

worden aangegeven met "Let op"; u moet ze naleven om schade aan het apparaat te voorkomen.

#### Opmerkingen

bevatten belangrijke informatie en nuttige tips voor het gebruik van uw printer.

# Printeronderdelen en functies van het bedieningspaneel

## Printeronderdelen





# Knoppen

Knop	Functie			
Ģ	Hiermee zet u de printer aan en uit.			
Aan/uit				
0·D	Hiermee wist u de volgende fouten of er wordt een instructie weergegeven.			
Onderhoud	Geen inkt Geen cartridge/afwijking Geen papier (alleen losse vellen) Vastgelopen papier			
	Start het hulpprogramma Cartridge vervangen.			
	Hiermee toont u het menu Geavanceerde instellingen wanneer het onderhoudslampje & d uit is.			
\$	Hiermee laadt en verwijdert u de papierrol.			
Rolpapier	Hiermee snijdt u de papierrol af en voert u het papier uit na voltooiing van de afdruktaak. Vervolgens wordt het papier teruggevoerd naar de startpositie voor het afdrukken.			
	Wanneer de knop langer dan 3 seconden wordt ingedrukt, gaat het papier naar een positie waar het uit de papiertoevoer kan worden gehaald.			
	Hiermee wordt een spuitkanaaltjespatroon afgedrukt wanneer de printer wordt aangezet met deze knop ingedrukt.			

## Bedieningspaneel



1. **LCD-scherm:** toont de items en instellingen die u kunt wijzigen met de knoppen van het bedieningspaneel.

2. Knop pijl omhoog/omlaag: hiermee verplaatst u de cursor over het LCD-scherm. Ook kunt u hiermee de ingevoerde waarden verhogen en verlagen.

3. Knop Terug: hiermee keert u terug naar het hoofdmenu.

4. **Knop Selecteren:** hiermee selecteert u het item dat u wilt instellen.

5. **Knoppen voor persoonlijke instellingen:** hiermee slaat u de instellingen op die op het LCD-scherm worden weergegeven, wanneer u deze knop langer dan 2 seconden ingedrukt houdt. Ook roept u hiermee de eerder opgeslagen instellingen weer op.

6. **Knop Annuleren:** hiermee annuleert u afdruktaken of de instellingen op het LCD-scherm.

7. **Knop Afdrukken:** hiermee start u het afdrukken met de instellingen die via de knoppen op het bedieningspaneel zijn geselecteerd.

8. **Onderhoudslampje:** brandt of knippert wanneer er een fout optreedt. Controleer de beschrijving van de fout op het LCD-scherm.

9. **Onderhoudsknop:** raadpleeg "Knoppen" op pagina 13 voor meer informatie.

10. **Papierrolknop:** raadpleeg "Knoppen" op pagina 13 voor meer informatie.

11. **Aan-/uit-knop:** raadpleeg "Knoppen" op pagina 13 voor meer informatie.

#### **Opmerking:**

De knoppen op het bedieningspaneel zijn alleen van invloed wanneer rechtstreeks vanaf een geheugenkaart wordt afgedrukt.

## Lampjes

Lampje	Omschrijving
<b>心</b> 山	Brandt of knippert wanneer er een fout optreedt. Controleer de beschrijving van de fout op het LCD-scherm.
Onderhoud	
SmartMedia-ge heugenkaart	Brandt wanneer er een SmartMedia-geheugenkaart in de SmartMedia-kaartsleuf zit en de sleuf geldig is.
	Knippert wanneer de printer de SmartMedia-geheugenkaart raadpleegt.
Memory Stick-geheuge	Brandt wanneer er een Memory Stick in de Memory Stick-sleuf zit en de sleuf geldig is.
nkaart	Knippert wanneer de printer de Memory Stick raadpleegt.
CompactFlash- geheugenkaart	Brandt wanneer er een CompactFlash-geheugenkaart in de CompactFlash-kaartsleuf zit en de sleuf geldig is.
	Knippert wanneer de printer de CompactFlash-geheugenkaart raadpleegt.

# Direct afdrukken

## Inleiding

Voordat u foto's afdrukt zonder computer, doet u er goed aan om dit hoofdstuk door te nemen, zodat u weet hoe u instellingen kunt vastleggen via het LCD-scherm van de printer.

In de onderstaande instructies wordt een geselecteerde foto rechtstreeks vanaf de geheugenkaart afgedrukt. Voordat u kunt afdrukken, hebt u gewoon A4-papier nodig en een geheugenkaart met daarop de juiste fotogegevens.

#### **Opmerking:**

- □ Probeer altijd eerst een paar vellen papier om het resultaat te controleren, voordat u een grote taak afdrukt.
- □ Wij raden u aan de USB-kabel los te maken wanneer u rechtstreeks vanaf een geheugenkaart afdrukt.

Raadpleeg "A4-papier laden" op pagina 17 voor de mogelijke afdrukmaterialen en laadcapaciteit.

Raadpleeg "Een geselecteerde foto afdrukken" op pagina 23 voor meer informatie over het afdrukken van een geselecteerde foto.

Raadpleeg "Diverse instellingen" op pagina 30 voor de diverse opties.

Raadpleeg de online-*gebruikershandleiding* voor meer informatie over het afdrukken met behulp van een computer.

## A4-papier laden

1. Breng de uitvoerlade omlaag en schuif het verlengstuk uit.



2. Waaier een stapel gewoon papier los en klop de stapel recht op een vlakke ondergrond om de randen gelijk te krijgen.



3. Plaats de stapel papier met de afdrukzijde naar boven en met de rechterkant tegen de rechterzijgeleider in de papiertoevoer. De laadcapaciteit voor gewoon papier wordt aangegeven door de pijl op de linkerzijgeleider.



Papier	Laadcapaciteit
Gewoon papier	Tot aan de pijl op de linkerzijgeleider.
EPSON Photo Paper	Maximaal 20 vellen fotopapier Eén vel per keer voor fotopapier van 200 × 300 mm.
EPSON Matte Paper-Heavyweight	Maximaal 20 vellen.
EPSON Premium Glossy Photo Paper	Vel voor vel.
EPSON Premium Semigloss Photo Paper	Vel voor vel.
EPSON ColorLife Photo Paper	Vel voor vel.
EPSON Photo Stickers 16	Vel voor vel.
EPSON Iron-On Cool Peel Transfer Paper	Vel voor vel.

4. Schuif de linkerzijgeleider tegen het papier.



#### **Opmerking**:

Zorg ervoor dat de linkerzijgeleider goed tegen het papier komt, want anders zal het papier niet goed in de printer worden gevoerd.

## Geheugenkaarten in de printer plaatsen

## Geschikte opslagmedia

Digitale foto's worden opgeslagen in het ingebouwde geheugen van de camera of op losse geheugenkaarten die in de camera kunnen worden geplaatst en ook weer kunnen worden verwijderd. Deze kaarten worden opslagmedia genoemd. Hierna ziet u welke typen opslagmedia geschikt zijn voor deze printer.



#### Let op:

De precieze methode hangt af van de opslagmedia. Raadpleeg daarom altijd de documentatie bij uw geheugenkaart voor meer informatie hierover.

#### **Opmerking:**

□ *Het precieze uiterlijk van de kaarten kan verschillen.* 

Raadpleeg "Gegevensindeling van een geheugenkaart" op pagina 21 voor de specificaties van de geheugenkaarten die met deze printer kunnen worden gebruikt.





CompactFlash

Microdrive





Memory Stick

SmartMedia

## Gegevensindeling van een geheugenkaart

Met deze printer kunt u afbeeldingsbestanden gebruiken die voldoen aan de volgende vereisten.

Digitale camera	Gebaseerd op de norm DCF $1.0^{*1}$
Bestandsindeling	JPEG-afbeeldingsbestanden <sup>*2</sup> gemaakt met een digitale camera die voldoet aan de norm DCF 1.0
Afbeeldingsgrootte	Verticaal 160 tot 4200 pixels, horizontaal 160 tot 4200 pixels
Aantal bestanden	Maximaal 999 bestanden per geheugenkaart

\*1:DCF staat voor 'Design rule for Camera File system', een verzameling normen van de Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA).

<sup>\*2</sup>:Voldoet aan Exif versie 1.0/2.0/2.1/2.2.

#### **Opmerking:**

Bestandsnamen met tekens bestaande uit dubbele bytes zijn niet geldig wanneer rechtstreeks vanaf een geheugenkaart wordt afgedrukt.

## Geheugenkaarten in de printer steken

Zet de printer aan en steek een geheugenkaart recht in de printer, zoals te zien is in de illustratie. Wanneer de geheugenkaart goed is geplaatst, gaat het geheugenkaartlampje bij de kaart branden en worden de instellingen op het LCD-scherm geïnitialiseerd.





#### Let op:

- Plaats SmartMedia-kaarten met de bovenzijde van de kaart (de zwarte zijde) naar boven gekeerd, zoals in de illustratie.
- Door een geheugenkaart op een andere manier in de printer te plaatsen kunnen de printer en/of de kaart beschadigd raken.
- Plaats nooit verschillende soorten geheugenkaarten tegelijk in de printer. Verwijder de geplaatste geheugenkaart altijd eerst voordat u een ander type kaart plaatst.

## Een geselecteerde foto afdrukken

## Indexafdruk

U kunt een of meer exemplaren afdrukken van een index van alle foto's op de geheugenkaart in de printer. Een index kan handig zijn om te bepalen welke foto moet worden afgedrukt.

1. Zorg ervoor dat de Afdrukmodus op Index staat.



#### **Opmerking:**

Wanneer u een geheugenkaart in de printer plaatst, wordt de Afdrukmodus automatisch weer ingesteld op Index. Als een andere modus is geselecteerd, gebruikt u de knop  $\blacktriangle$  of  $\checkmark$  om het menu Afdrukmodus te selecteren. Vervolgens drukt u op de knop Selecteren om het submenu te openen. Selecteer Index met behulp van de knop  $\blacktriangle$  of  $\checkmark$  en druk op de knop Selecteren.

2. Selecteer Papiertype met behulp van de knop ▲ of ▼ en druk op de knop Selecteren om het menu Papiertype te openen.



3. Selecteer Gewoon in het menu Papiertype met behulp van de knop ▲ of ▼ en druk op de knop Selecteren.



- 4. Selecteer Papierformaat met behulp van de knop ▲ of ▼ en druk op de knop Selecteren om het menu Papierformaat te openen.
- 5. Selecteer A4 in het menu Papierformaat met behulp van de knop ▲ of ▼ en druk op de knop Selecteren.



6. Ga omlaag met de knop ▼ om de kwaliteit en het gewenste aantal exemplaren te controleren.



7. Druk op de knop Afdrukken om de indexafdruk te maken.

## Eén foto afdrukken

U kunt één foto van de index afdrukken. In dit voorbeeld drukken we één foto af op een vel gewoon A4-papier, zonder marges en met een normale afdrukkwaliteit.



1. Zoek op de index het nummer van de foto die u wilt afdrukken. Het nummer staat onder de foto.

#### **Opmerking:**

Het fotonummer wordt ook weergegeven op de voorbeeldmonitor (optie). Raadpleeg "Voorbeeldmonitor - zwarte versie" op pagina 138 voor meer informatie.

2. Selecteer Afdrukmodus met behulp van de knop ▲ of ▼ en druk op de knop Selecteren om het menu Afdrukmodus te openen.

Selecteer Eén in het menu Afdrukmodus en druk op de knop Selecteren.

- 3. Selecteer op dezelfde manier Gewoon als Papiertype en A4 als Papierformaat.
- 4. Selecteer Layout op het LCD-scherm en druk op de knop Selecteren om het menu Layout te openen.

Selecteer in het menu Layout en druk op de knop Selecteren. Dit wil zeggen dat het losse vel wordt bedrukt zonder marges.



- Vederlands
- 5. Selecteer Selecteer foto, druk op de knop Selecteren om het fotonummer te kunnen opgeven, selecteer het nummer van de foto die u wilt afdrukken en druk op de knop Selecteren.



#### **Opmerking:**

*Als u een nummer opgeeft dat niet voorkomt in de lijst op de indexafdruk, wordt niets afgedrukt.* 

6. Selecteer Aantal, druk op de knop Selecteren om het aantal exemplaren te kunnen opgeven, selecteer Aantal: 1 en druk op de knop Selecteren.



7. Selecteer Kwaliteit, druk op de knop Selecteren om het menu Kwaliteit te openen, selecteer Normaal en druk op de knop Selecteren.



8. Controleer alle instellingen op het LCD-scherm en druk op de knop Afdrukken om de geselecteerde foto af te drukken.

## Afdrukken annuleren

Om het afdrukken te stoppen drukt u op de knop Annuleren. Alle afdruktaken worden geannuleerd en het afdrukken wordt gestopt. De pagina's die werden bedrukt, komen uit de printer. De printer hoeft niet meteen met afdrukken te stoppen. Dit hangt af van de status van de printer.

## Geheugenkaarten uit de printer verwijderen

Wanneer alle taken zijn afgedrukt, kunt u de geheugenkaart verwijderen.

1. Controleer of de lampjes naast de kaartsleuven niet meer knipperen.



2. Druk op de knop voor het verwijderen van de CompactFlash-kaart, zoals in de illustratie getoond.

Trek de Memory Stick of SmartMedia-kaart uit de sleuf om de kaart te verwijderen.



Let op: Wannee

Wanneer er wordt afgedrukt of wanneer het lampje bij de kaartsleuf knippert mag u de geheugenkaart niet verwijderen en de printer niet uitschakelen. Hierdoor kunnen gegevens verloren gaan.

# Diverse instellingen

## Het LCD-scherm van het bedieningspaneel gebruiken

#### Belangrijkste instellingen



1. Afdrukmodus

In dit menu bepaalt u hoe gegevens die op een geheugenkaart zijn opgeslagen, moeten worden afgedrukt.

Index	Hiermee drukt u een index af van alle foto's op de geheugenkaart.
Eén	Hiermee drukt u één geselecteerde foto van de geheugenkaart af.
Alle	Hiermee drukt u alle foto's van de geheugenkaart af.
Set	Hiermee drukt u een aantal geselecteerde foto's van de geheugenkaart af.
DPOF	Deze optie wordt automatisch weergegeven wanneer er op een geheugenkaart gegevens staan met afdrukinstructies die zijn vastgelegd door een DPOF-compatibele digitale camera. Deze optie werkt niet met gegevens die niet compatibel zijn met DPOF, zelfs wanneer deze optie wel is geselecteerd.

#### 2. Papiertype

In dit menu kan het papier worden geselecteerd waarop wordt afgedrukt.

Glanzend	Bij gebruik van EPSON Premium Glossy Photo Paper of EPSON Premium Semigloss Photo Paper.
Photo	Bij gebruik van EPSON Photo Paper.
Mat	Bij gebruik van EPSON Matte Paper-Heavy Weight.
ColorLife	Bij gebruik van EPSON ColorLife Photo Paper.
Gewoon	Bij gebruik van gewoon papier, EPSON Premium Ink Jet Plain Paper of EPSON Bright White Ink Jet Paper.
Stickers	Bij gebruik van EPSON Photo Stickers 16.
Iron-on	Bij gebruik van EPSON Iron-On Cool Peel Transfer Paper.

#### 3. Papierformaat

In dit menu selecteert u het formaat van het papier waarop wordt afgedrukt. Het afdrukformaat wordt automatisch aangepast aan de combinatie van papierformaat en gebruikte lay-out.

89 mm-rol	Bij gebruik van een papierrol van 89 mm breed.
100 mm-rol	Bij gebruik van een papierrol van 100 mm breed.
127 mm-rol	Bij gebruik van een papierrol van 127 mm breed.
210 mm-rol	Bij gebruik van een papierrol van 210 mm breed.
L	Bij gebruik van losse vellen van L-formaat (89 mm × 127 mm).
2L	Bij gebruik van losse vellen van 2L-formaat (127 mm × 178 mm), met Glossy geselecteerd als Papiertype.
100 × 150 mm	Bij gebruik van losse vellen van 100 × 150 mm.
A4	Bij gebruik van losse vellen van A4-formaat (210 mm × 297 mm).

#### 4. Layout

In dit menu kan de afdruklay-out worden opgegeven.

#### **Opmerking:**

Layout kan niet worden ingesteld als Index is geselecteerd in het menu Afdrukmodus en Sticker in het menu Papiertype.

Geen marges, staand:	Hiermee drukt u af zonder marges. Het papier wordt staand gebruikt (lange zijde in richting van papiertoevoer).
Geen marges, liggend:	Hiermee drukt u af zonder marges. Het papier wordt liggend gebruikt (korte zijde in richting van papiertoevoer). Dit is alleen mogelijk bij gebruik van papier van een rol.
Eén:	Hiermee drukt u af met een marge van 3 mm aan alle zijden. Staand.
Twee:	Hiermee drukt u twee afbeeldingen (uitgestrekt) af in twee rijen op één pagina.
Drie:	Hiermee drukt u drie afbeeldingen (uitgestrekt) af in drie rijen op één pagina.
Vier:	Hiermee drukt u vier afbeeldingen (staand) af in twee rijen (twee per rij) op één pagina.
Acht:	Hiermee drukt u acht afbeeldingen (uitgestrekt) af in vier rijen (twee per rij) op één pagina.
20:	Hiermee drukt u 20 afbeeldingen (uitgestrekt) af in vijf rijen (vier per rij) op één pagina.

Panorama:	Hiermee drukt u één afbeelding af op één pagina als panorama-afbeelding, in horizontale of verticale richting bijgesneden. Dit is alleen mogelijk bij gebruik van papier van een rol.
Variabele grootte:	Hiermee drukt u verschillende formaten af op één pagina.

Wanneer het totale oppervlak van het geselecteerde papier wordt bedrukt, dient u rekening te houden met het volgende.

- □ Afdrukken met deze optie ingeschakeld duurt langer dan normaal.
- Omdat deze functie de afbeelding iets groter maakt dan het eigenlijke papierformaat, wordt het deel van de afbeelding dat buiten de randen van het papier komt, niet afgedrukt.
- Boven- en onderaan de afdruk kan de afdrukkwaliteit iets minder zijn en wanneer wordt afgedrukt op een los vel papier kan de afdruk boven- en onderaan enigszins gevlekt zijn.
- Wij raden u daarom aan om eerst één afdruk te maken om de kwaliteit te controleren, voordat u een grote taak afdrukt.

5 <del></del> 6	•	Sel Aar	ectea htal	er i	foto	Tota Aant	il: 23 al: 1
7		Κw	aliteit	t		Hoog	l
8	₽	Gea	avano	e	erde i	nstell	lingen
	Ī		DPOF	)	PLE		UU

5. Selecteer foto

Hiermee selecteert u het nummer van de foto die u wilt afdrukken, wanneer de modus Eén of Set is ingeschakeld. Wanneer de printer in de modus Alle of Index staat, wordt het totale aantal foto's op de geheugenkaart weergegeven. Druk een index af of gebruik de voorbeeldmonitor als u het nummer van de foto nog moet bepalen.

#### 6. Aantal

De waarde die bij Aantal wordt weergegeven, hangt af van de afdrukmodus.

Alle	Hiermee geeft u aan hoe vaak alle foto's op de geheugenkaart moeten worden afgedrukt.
Index	Hiermee geeft u aan hoe vaak de index moet worden afgedrukt.
Eén	Hiermee geeft u aan hoe vaak een geselecteerde foto moet worden afgedrukt.
Set	Hier wordt aangegeven hoeveel exemplaren worden afgedrukt. Dit hangt af van de instellingen bij Papierformaat, Layout en het aantal exemplaren dat is opgegeven in de modus Set. Er kunnen maximaal tien exemplaren worden gemaakt wanneer Set is geselecteerd in het menu Afdrukmodus.

U kunt een waarde opgeven van 1 tot 100.

#### 7. Kwaliteit

Hiermee bepaalt u de fotokwaliteit.

Normaal	Hiermee wordt snel afgedrukt, waarbij inkt wordt bespaard. Deze instelling is geschikt voor het afdrukken van een concept.
Ноод	Hiermee maakt u afdrukken van hoge kwaliteit, maar op lagere snelheid.
Zeer hoog	Hiermee maakt u afdrukken van de hoogste kwaliteit, maar op nog lagere snelheid dan bij Hoog.

8. Geavanceerde instellingen

Diverse geavanceerde instellingen, zoals Automatische correctie, Backup, Vervanging inktcartridge enzovoort. Raadpleeg "Geavanceerde instellingen" op pagina 40.

## Belangrijkste instellingen

## Alle foto's van de geheugenkaart afdrukken

Alle: Hiermee drukt u alle foto's van de geheugenkaart af.

- 1. Selecteer Alle bij Afdrukmodus.
- 2. Selecteer het gewenste Papiertype en Papierformaat en de gewenste Layout voor het afdrukken.



3. Beweeg omlaag door de instellingen op het LCD-scherm en geef het aantal exemplaren voor elke foto op.

4. Selecteer de Kwaliteit waarmee moet worden afgedrukt.



5. Druk op de knop Afdrukken om alle foto's van de geheugenkaart af te drukken.

## Indexafdruk van de geheugenkaart maken

Index: Hiermee drukt u een index af van alle foto's op een geheugenkaart.

Zie "Indexafdruk" op pagina 23.

## Eén foto afdrukken

Eén: Hiermee drukt u één geselecteerde foto van de geheugenkaart af.

Zie "Eén foto afdrukken" op pagina 25.

## Meerdere geselecteerde foto's afdrukken

Set: Hiermee drukt u een aantal geselecteerde foto's van de geheugenkaart af.

1. Selecteer Set bij Afdrukmodus.
2. Selecteer het gewenste Papiertype en Papierformaat en de gewenste Layout voor het afdrukken.



- 3. Selecteer Selecteer foto met behulp van de knop ▲ of ▼ en druk op de knop Selecteren. Het submenu Selecteer foto wordt weergegeven.
- 4. Kies Selecteer met behulp van de knop ▲ of ▼ en druk op de knop Selecteren.



5. Selecteer Nr. met behulp van de knop ▲ of ▼ en druk op de knop Selecteren.



6. Selecteer het nummer van de foto die u wilt afdrukken met behulp van de knop ▲ of ▼ en druk op de knop Selecteren.



7. Selecteer op dezelfde manier bij Aantal het aantal exemplaren dat u wilt afdrukken. 10 is het maximum.

 Selecteer Enter met behulp van de knop ▲ of ▼ en druk op de knop Selecteren. Het fotonummer en aantal exemplaren dat u hebt geselecteerd worden vastgelegd in het submenu Selecteer foto.



- 9. Herhaal stap 4 tot 8 als u nog meer foto's wilt vastleggen.
- 10. Wanneer alle gewenste fotonummers zijn vastgelegd, selecteert u Sluiten en drukt u op de knop Selecteren. Het hoofdmenu wordt opnieuw weergegeven.



- 11. Selecteer de afdrukkwaliteit.
- 12. Druk op de knop Afdrukken om meerdere geselecteerde foto's af te drukken.

# Geavanceerde instellingen

## Fotonummer

De standaardinstelling is Alle, wat wil zeggen dat de instelling geldt voor alle foto's die worden afgedrukt. Als Alle of Set is geselecteerd bij Afdrukmodus, kunt u het nummer opgeven van de foto die u wilt aanpassen met Geavanceerde instellingen.

## Automatische correctie

Deze printer kan de kleur van de afdrukken automatisch aanpassen. Er zijn twee soorten correctie mogelijk. Deze instelling staat standaard op P.I.M.

Raadpleeg "Afdrukken met PRINT Image Matching" op pagina 58 voor meer informatie over het afdrukken met PRINT Image Matching.

P.I.M. (PRINT Image Matching)	Afdrukken met PRINT Image Matching. Als de fotogegevens geen PRINT Image Matching-gegevens bevatten, druk dan af met PhotoEnhance.
PhotoEnhance	Afbeeldingen die van de geheugenkaart worden geïmporteerd, worden automatisch verbeterd. Het afdrukken duurt langer, maar de afbeelding wordt verbeterd voor een hogere afdrukkwaliteit.
Geen	Afdrukken zonder automatische correctie.

# Verbeteringen

De onderstaande instellingen dienen om de kleur van uw afdrukken te verbeteren. Selecteer PhotoEnhance bij Automatische correctie voordat u deze instelling vastlegt. De normale instelling is Standaard. Raadpleeg het *Quick Reference* voor voorbeelden van foto's die op deze manier zijn verbeterd.

Standaard	Hiermee drukt u af zonder verbeteringen.
Mensen	Hiermee optimaliseert u foto's van mensen.
Scene	Hiermee optimaliseert u landschappen, zoals bergen, zee en lucht.
Zonsondergang	Hiermee optimaliseert u avondfoto's of zonsondergangen.
Nacht	Hiermee optimaliseert u nachtfoto's.
Tegenlicht	Hiermee optimaliseert u foto's met veel licht.
Macro	Hiermee optimaliseert u foto's die van dichtbij zijn gemaakt.

# Helderheid

Hiermee past u de helderheid van uw afdrukken aan. De normale instelling is Standaard.

Helderst	Hiermee maakt u de kleuren van uw afdrukken helderder.
Helderder	Hiermee maakt u de kleuren van uw afdrukken iets helderder.
Standaard	Hiermee vindt geen aanpassing van de helderheid plaats.
Donkerder	Hiermee maakt u de kleuren van uw afdrukken iets donkerder.
Donkerst	Hiermee maakt u de kleuren van uw afdrukken donkerder.

# Verzadiging

Hiermee past u de levendigheid van uw afdrukken aan. De normale instelling is Standaard.

Meest	Hiermee maakt u de kleuren van uw afdrukken levendiger.
Meer	Hiermee maakt u de kleuren van uw afdrukken iets levendiger.
Standaard	Hiermee vindt geen aanpassing van de levendigheid plaats.
Minder	Hiermee maakt u de kleuren van uw afdrukken iets minder helder.
Minst	Hiermee maakt u de kleuren van uw afdrukken het minst helder.

## Scherpte

Hiermee past u de scherpte van uw afdrukken aan. De normale instelling is Standaard.

Scherpst	Hiermee worden voorwerpen op de foto scherper afgetekend.
Scherper	Hiermee worden voorwerpen op de foto ietsscherper afgetekend.
Standaard	Hiermee vindt geen aanpassing van de scherpte plaats.
Zachter	Hiermee worden voorwerpen op de foto iets zachter afgetekend.
Zachtst	Hiermee worden voorwerpen op de foto zachter afgetekend.

#### **4**3

## Zoom

Het is mogelijk om op een foto in te zoomen uitgaande van een specifiek punt. De vergroting die zo ontstaat, kan worden afgedrukt. De afbeelding die wordt afgedrukt, krijgt het formaat van de originele foto.

Voor het basispunt kunt u kiezen uit negen opties: Links boven, Midden links, Beneden links, Midden boven, Midden, Beneden midden, Boven rechts, Midden rechts en Beneden rechts. Bij elke optie kunt u kiezen uit 1.2x of 1.5x.

Voorbeeld. Midden 1.5

- Met de als optie verkrijgbare voorbeeldmonitor kunt u zien hoe wordt bijgesneden. Raadpleeg "Voorbeeldmonitor - zwarte versie" op pagina 138 voor meer informatie.
- Doordat wordt ingezoomd, is het mogelijk dat de afbeelding een beetje wazig wordt. Dit hangt af van de resolutie van de originele foto.



## Frame

Het is mogelijk om als extra versiering een lijst (frame) af te drukken rond uw foto's. Deze lijsten zijn standaard in de printer opgeslagen. Eén lijst en één foto worden over elkaar gelegd, zodat het idee van een ingelijste foto ontstaat. Dit is mogelijk in de modi Alle, Eén en Set. U kunt een overzicht afdrukken van alle lijsten. Zie "Print framevoorbeelden" op pagina 51.

#### **Opmerking:**

Omdat de lijsten bedoeld zijn voor het afdrukken van stickers, kan de afdruk wazig worden als de lijst groter wordt afgedrukt dan het formaat van de sticker.

# Rolpapiersnijder

Wanneer u afdrukt op een papierrol, kunt u instellen of het papier al dan niet moet worden afgesneden nadat een pagina is afgedrukt. Deze instelling blijft behouden wanneer de printer wordt uitgezet. Deze instelling staat standaard op Geen.

Geen	Het rolpapier wordt bedrukt zonder te worden afgesneden tussen de pagina's. Er wordt geen blanco papier uitgevoerd tussen de pagina's.
Enkelvoudig afsnijden	Met deze instelling wordt geen blanco papier uitgevoerd tussen de pagina's.
Dubbelzijdig afsnijden	Met deze instelling verandert er niets aan de precieze snijpositie. Wel worden enkele centimeters blanco papier uitgevoerd na het afsnijden.

# Datum

Hiermee kunt u de datum afdrukken die in uw fotogegevens is opgenomen. Deze instelling staat standaard op Geen. Voorbeelden wanneer in de fotogegevens de datum 31 december 2002 is vermeld.

Geen	Hiermee wordt de datum niet afgedrukt.
jjjj.mm.dd	2002.12.31
mm.dd.jjjj	12.31.2002
dd.mm.jjjj	31.12.2002
mmm.dd.jjjj	Dec.31.2002
dd.mmm.jjjj	31.Dec.2002

# Tijd

Hiermee kunt u de tijd afdrukken die in uw fotogegevens is opgenomen. Deze instelling staat standaard op Geen.

Voorbeelden wanneer in de fotogegevens het tijdstip 22.00 uur is vermeld.

Geen	Hiermee wordt de tijd niet afgedrukt.
12-urensysteem	10:00
24-urensysteem	22:00

# Foto-informatie

Als uw fotogegevens informatie bevatten conform de Exif-norm, maakt deze instelling het mogelijk om deze informatie af te drukken. De volgende informatie wordt afgedrukt:

Belichtingstijd/sluitersnelheid (als beide waarden bestaan, krijgt de belichtingstijd voorrang, bijvoorbeeld 1/30s)

F-waarde (bijvoorbeeld F2.8)

#### ISO-waarde (bijvoorbeeld ISO100)

Deze instelling staat standaard op Uit.

Aan	Hiermee wordt de foto-informatie afgedrukt.
Uit	Hiermee wordt de foto-informatie niet afgedrukt.

# Pas in framegrootte

Met deze instelling kunt u automatisch dat deel van de afbeelding afsnijden dat buiten de marges van het geselecteerde afdrukformaat valt, zodat de afdruk precies overeenkomt met het opgegeven afdrukformaat. Ofwel de boven- en onderzijde ofwel de linker- en rechterzijde van de afbeelding worden bijgesneden, afhankelijk van de verhouding van de originele foto en het geselecteerde afdrukformaat. Deze instelling staat standaard op Aan.

Aan	Hiermee wordt de afbeelding bijgesneden.
Uit	Hiermee wordt de afbeelding niet bijgesneden.

De afmetingen van de foto's worden zodanig aangepast (zonder bijsnijden) dat de foto in het afdrukgebied past dat is opgegeven in het dialoogvenster Selecteer een afdrukindeling. Afhankelijk van het afdrukformaat en de breedte-hoogteverhouding verschijnen marges aan de linker- en rechterkant van de foto.

# Bi-D afdrukken

Met deze instelling schakelt u het bidirectioneel afdrukken in, zodat uw printer zowel van links naar rechts als van rechts naar links afdrukt. Er wordt sneller afgedrukt, maar wel met een mindere kwaliteit. Deze instelling staat standaard op Aan.

#### **Opmerking:**

Als er verkeerd uitgelijnde verticale lijnen zichtbaar worden bij bidirectioneel afdrukken, kan het nodig zijn de printkop opnieuw uit te lijnen. Raadpleeg "De printkop uitlijnen" op pagina 83 voor het uitlijnen van de printkop.

## Snijmarkeringen

Met deze functie worden op elke pagina snijmarkeringen afgedrukt. Dat maakt het gemakkelijker om de foto's na het afdrukken af te snijden. Deze instelling staat standaard op Geen.

Geen	Hiermee worden geen snijmarkeringen afgedrukt.
Inclusief	Hiermee worden de snijmarkeringen afgedrukt.

## Stickeraanpassing: Boven/Beneden

De afdrukpositie voor het afdrukken op het afdrukmateriaal Photo Sticker, A6-formaat, 16 stickers/vel kan worden aangepast. De afdrukpositie kan van -5 tot +5 (-2,5 mm en +2,5 mm) worden bijgeregeld. Het bijregelen verloopt in stappen van 0,5 mm. Met de positieve waarden verschuift u de afbeelding naar de bovenzijde van het papier. Deze instelling staat standaard op 0.

De afbeelding schuift naar de onderzijde van het papier als u een negatieve waarde selecteert.

## Stickeraanpassing: Links/Rechts

De afdrukpositie voor het afdrukken op het afdrukmateriaal Photo Sticker, A6-formaat, 16 stickers/vel kan worden aangepast. De afdrukpositie kan van -5 tot +5 (-2,5 mm en +2,5 mm) worden bijgeregeld. Het bijregelen verloopt in stappen van 0,5 mm. Met de positieve waarden verschuift u de afbeelding naar de rechterzijde van het papier. Deze instelling staat standaard op 0.

De afbeelding schuift naar de linkerzijde van het papier als u een negatieve waarde selecteert.

# Vervanging inktcartridge

Met deze optie kan de cartridge worden vervangen.

"Een lege cartridge vervangen" op pagina 74.

## Printkop reinigen

Met deze optie kan de printkop worden gereinigd.

Raadpleeg "De printkop reinigen" op pagina 81 voor meer informatie over het reinigingsproces.

# Spuitkanaaltjes controleren

Met deze optie wordt een spuitkanaaltjespatroon afgedrukt.

Raadpleeg "De spuitkanaaltjes van de printkop controleren" op pagina 80 voor meer informatie.

## Papiertoevoer/Papieruitvoer

Met deze optie voert u papier in of uit de printer. Dit is hetzelfde als drukken op de papierrolknop.

## Versie-informatie

Hiermee drukt u de versiegegevens van de printer af.

## Printkop uitlijnen

Met deze optie kan de printkop worden uitgelijnd.

Raadpleeg "De printkop uitlijnen" op pagina 83 voor meer informatie hierover.

## Afsnijpositie aanpassen

Met deze optie kunt u de snijpositie van het automatische snijmechanisme aanpassen.

Raadpleeg "Het automatische snijmechanisme gebruiken" op pagina 71 voor meer informatie hierover.

# LCD-Contrast

Met deze optie kan het contrast van het LCD-scherm worden uitgelijnd.

## Backup

Het is mogelijk de inhoud van een geheugenkaart op te slaan op een extern opslagapparaat, zoals een MO-station, Zip<sup>®</sup> Drive of apart lees-/schrijfstation voor geheugenkaarten. Hiervoor moet u het externe apparaat aansluiten op de printer.

- Plaats in het externe opslagapparaat een opslagmedium dat voldoet aan de volgende voorwaarden, voordat u begint met het maken van de kopie.
  - Het medium moet zijn geformatteerd in DOS/Windows-indeling.
  - □ *Het medium moet over voldoende vrije geheugenruimte beschikking voor de kopie.*
  - □ Het medium mag maar één partitie hebben.
  - □ *Het maken van de kopie is niet mogelijk wanneer op hetzelfde moment wordt afgedrukt vanaf een computer.*
- □ MO-schijven zijn verkrijgbaar met een capaciteit van 128, 230 en 640 MB.
- □ *Het maken van de kopie is niet mogelijk wanneer met de printer op hetzelfde moment wordt afgedrukt vanaf een computer.*
- □ Sluit het externe opslagapparaat niet aan op het moment dat de computer de geheugenkaart raadpleegt die in de printer is geplaatst.
- U kunt 512 keer een back-up maken naar één opslagmedium.
- Het bericht "Kan het geladen medium niet herkennen." wordt weergegeven op het LCD-scherm, als de indeling van het geplaatste medium niet compatibel is met DOS/Windows. Volg de instructies op het LCD-scherm om het medium te formatteren.

Sluit het externe opslagapparaat aan op de printer en ga te werk volgens de instructies op het scherm. Raadpleeg het volgende gedeelte, "Afdrukken met een extern apparaat" op pagina 56, voor meer informatie over het aansluiten van een extern opslagapparaat.



## Print framevoorbeelden

Met deze optie kunt u een overzicht afdrukken van de lijsten (frames) die kunnen worden gebruikt.

Volg de instructies op het LCD-scherm om de voorbeelden af te drukken.

De letters die worden afgedrukt in de rechterbenedenhoek van de voorbeelden hebben de volgende betekenis.

S	Voor stickerformaat
	Lijsten bestaande uit 640 pixels of minder (horizontaal) en 480 of minder (verticaal) zijn geschikt voor gebruik op een sticker.

## Geheugenkaart overschrijven

Met deze optie bepaalt u of schrijven van de computer op de geheugenkaart al dan niet is toegestaan wanneer de printer is aangesloten op een computer. Deze instelling staat standaard op Wel.

Wel	Met deze instelling is schrijven op de kaart vanaf de computer
	toegestaan. Het is mogelijk om bestanden/mappen op te
	slaan, te verwijderen, te formatteren en te maken.

Niet	Met deze instelling is schrijven op de kaart vanaf de computer niet toegestaan. Het is niet mogelijk om bestanden/mappen op
	te slaan, te verwijderen, te formatteren of te maken.

## Taal

Met deze optie kan de taal van het LCD-scherm worden geselecteerd.

# **PRINT Image Matching**



\* Het camerapictogram wordt weergegeven wanneer de eerste foto op de geheugenkaart PRINT Image Matching-gegevens bevat en wanneer Eén, Alle of Set is geselecteerd bij Afdrukmodus. Raadpleeg "Hoe werkt PRINT Image Matching?" in de online-gebruikershandleiding voor meer informatie.

# **DPOF-instellingen**



Deze printer voldoet aan de norm DPOF 1.10 (Digital Print Order Format). Met DPOF kunt u vóór het afdrukken de fotonummers en het aantal exemplaren van de foto's in de digitale camera instellen. Om DPOF-gegevens te kunnen aanmaken moet u wel een digitale camera gebruiken die DPOF ondersteunt. Raadpleeg de documentatie bij uw digitale camera voor meer informatie.

- 1. Plaats papier en een geheugenkaart met DPOF-gegevens in de printer. Het pictogram DPOF wordt weergegeven en de afdrukmodus verandert in DPOF zodra u de geheugenkaart in de printer steekt. Als u de DPOF-modus wilt verlaten, selecteert u gewoon een andere optie bij Afdrukmodus.
- 2. Leg de gewenste instellingen vast bij Papiertype, Papierformaat, Layout en Kwaliteit. Het aantallenmenu toont het aantal vellen papier dat nodig is voor de geselecteerde lay-out.

#### **Opmerking:**

De instelling Layout is niet beschikbaar wanneer de DPOF-instellingen bedoeld zijn voor een indexafdruk.

3. Druk op de knop Afdrukken om het afdrukken te starten.

# **PRINT Image Framer**



\* Het pictogram P.I.F. wordt weergegeven wanneer de geheugenkaart gegevens bevat voor PRINT Image Framer. Raadpleeg de regionale ondersteuning voor meer informatie.

## Instellingen opslaan en laden

Instellingen die u steeds opnieuw gebruikt, kunt u opslaan onder de twee speciale knoppen voor persoonlijke instellingen. U kunt deze instellingen gemakkelijk opnieuw oproepen door gewoon op deze knoppen te drukken.

U kunt de volgende instellingen opslaan:

- Afdrukmodus
- Papiertype
- Papierformaat
- Layout

- □ Automatische correctie in Geavanceerde instellingen
- □ Verbeteringen in Geavanceerde instellingen
- □ Helderheid in Geavanceerde instellingen
- □ Verzadiging in Geavanceerde instellingen
- □ Scherpte in Geavanceerde instellingen

#### **Opmerking**:

- U kunt de instellingen niet laden of opslaan wanneer er een fout optreedt, tijdens het afdrukken van het spuitkanaaltjespatroon of tijdens het reinigen van de printkop.
- U kunt de instellingen voor Automatische correctie, Verbeteringen, Helderheid, Verzadiging en Scherpte niet opslaan wanneer Alle is ingesteld bij Fotonummer in Geavanceerde instellingen.

Volg de onderstaande instructies om de instellingen van het LCD-scherm op te slaan onder een knop voor persoonlijke instellingen.

- 1. Selecteer de instellingen die u wilt gebruiken.
- Houd knop 1 voor persoonlijke instellingen of knop 2 voor persoonlijke instellingen langer dan 2 seconden ingedrukt. Het bericht "De huidige instellingen werden bewaard als Persoonlijke instelling 1 (of 2)" wordt weergegeven op het LCD-scherm.

Als u de opgeslagen instellingen opnieuw wilt laden, drukt u op knop 1 of knop 2.

# Afdrukken met een extern apparaat

## Een extern apparaat aansluiten



#### Let op:

- Niet alle apparatuur die met een USB-kabel kan worden aangesloten, wordt ondersteund. Raadpleeg de regionale ondersteuning voor meer informatie.
- Sluit geen andere USB-apparatuur aan dan een extern opslagapparaat, zoals een printer of muis. De printer werkt dan mogelijk niet goed.
- Sluit het externe opslagapparaat niet aan op het moment dat de computer de geheugenkaart raadpleegt die in de printer is geplaatst.

- □ Om de printer met het externe opslagapparaat te verbinden is een USB-kabel nodig.
- Gebruik een USB-kabel van 2 m of minder.
- **u** Er kan geen USB-hub worden gebruikt.
- □ Zelfs als de printer is aangesloten op een computer, kan de computer het externe opslagapparaat niet herkennen.
- 1. Zet de printer aan.

2. Steek de USB-kabel in de USB-aansluiting voor het externe opslagapparaat en steek het andere uiteinde in het externe opslagapparaat zelf.



## Afdrukken vanaf een extern apparaat

- 1. Steek een medium met fotogegevens in het externe opslagapparaat.
- 2. Als er een geheugenkaart in de sleuf voor geheugenkaarten zit, moet u die kaart eerst verwijderen.

- □ Als er een geheugenkaart in de kaartsleuf zit, ziet de printer het externe opslagapparaat niet. De printer zal dus de fotogegevens van de geheugenkaart afdrukken.
- Selecteer de map waarin de fotogegevens die u wilt afdrukken zich bevinden. U doet dit met de optie Selecteer map als er een kopie van de gegevens in het externe opslagapparaat is gemaakt met de functie Backup van de printer. Het menu Selecteer map wordt weergegeven wanneer de gegevens in het externe opslagapparaat worden herkend. De instelling bij Afdrukmodus wordt gewijzigd.

3. Stel de afzonderlijke items in en druk de foto's af. U doet dit op dezelfde manier als bij het afdrukken van een geheugenkaart.

# Exif Print

Exif2.2, een nieuwe norm voor digitale camera's (ook wel Exif Print genoemd), is bedoeld om op een gemakkelijke manier te kunnen werken met digitale foto's.

# Afdrukken met PRINT Image Matching

## Hoe werkt PRINT Image Matching?

Dit product ondersteunt PRINT Image Matching en PRINT Image Matching II. Wanneer PRINT Image Matching of PRINT Image Matching II wordt gebruikt in combinatie met een compatibele digitale camera of printer en de juiste software, kunnen beelden worden gemaakt die beter overeenstemmen met hetgeen de fotograaf wil bereiken.

De functie PRINT Image Matching kan worden gebruikt als met deze EPSON-printer afbeeldingen worden afgedrukt uit invoerapparaten, zoals digitale camera's, die beschikken over PRINT Image Matching-voorzieningen. Als foto's worden gemaakt met een invoerapparaat met PRINT Image Matching, worden bij de afbeeldingsgegevens speciale afdrukopdrachten opgeslagen.

- Zie de handleiding bij het invoerapparaat voor meer informatie over het gebruik van apparaten die geschikt zijn voor PRINT Image Matching.
- □ Informeer bij de fabrikant van het apparaat of het over deze voorzieningen beschikt.

## Afdrukken zonder pc

Steek de geheugenkaart uit de digitale camera in de daarvoor bestemde sleuf en geef aan welke afbeelding u wilt afdrukken. De afdrukopdrachten die in het afbeeldingsbestand zijn opgenomen worden opgevraagd en de afbeelding wordt afgedrukt.

## Afdrukmateriaal waarvoor PRINT Image Matching wordt ingeschakeld

PRINT Image Matching wordt ingeschakeld wanneer het volgende afdrukmateriaal wordt gebruikt:

Gewoon papier/EPSON Premium Ink Jet Plain Paper/ EPSON Bright White Ink Jet Paper/EPSON Photo Paper/ EPSON Matte Paper-Heavyweight/ EPSON Premium Glossy Photo Paper/ EPSON Premium Semigloss Photo Paper/ EPSON ColorLife Photo Paper

# Papier op rollen gebruiken

# De papierrolhouder gebruiken

De papierrolhouder die op de printer is gemonteerd, maakt het mogelijk om af te drukken op papier op een rol. Dit is handig voor het afdrukken van spandoeken ('banieren'). Houd bij het afdrukken met de papierrolhouder rekening met het volgende:

- **L**aad het papier met de afdrukzijde naar boven in de printer.
- □ Gebruik vlak, onbeschadigd papier. Als het papier omgekruld is, moet u dit eerst gladstrijken om problemen met de papierinvoer te voorkomen.

- □ Pak het papier altijd vast aan de randen.
- □ Zorg ervoor dat er aan de voorkant van de printer voldoende ruimte is voor het papier dat uit de printer komt.
- □ Zorg ervoor dat de uitvoerlade uitgeklapt is en het verlengstuk van de uitvoerlade gesloten.
- Controleer of het uiteinde van het papier recht is afgesneden, loodrecht op de lengte van het papier. Als het papier schuin of ongelijkmatig is afgesneden, loopt u het risico dat het papier niet goed kan worden ingevoerd of dat de afdruk over de rand van het papier komt.
- □ We raden u aan om voor een hoge afdrukkwaliteit dit afdrukmateriaal van EPSON te gebruiken.

Raadpleeg "Een papierrol laden" op pagina 60 voor meer informatie over het laden van een rol papier.

## Een papierrol laden

Volg de onderstaande instructies voor het plaatsen van de papierrolhouder en het laden van de volgende typen papierrollen.

Photo Paper (100 mm × 8 m)

Photo Paper (210 mm × 10 m)

Premium Glossy Photo Paper (100 mm × 8 m)

Premium Glossy Photo Paper (127 mm × 8 m)

Premium Glossy Photo Paper (210 mm × 10 m)

1. Plaats de rol papier in de papierrolhouder.



#### **Opmerking:**

Verwijder het transparante vel nadat u de papierrol in de houders hebt geplaatst.

2. Controleer of het uiteinde van de rol loodrecht op de rand is afgesneden. Gebruik hiervoor een geodriehoek.





#### Let op:

Gebruik altijd een geodriehoek of een soortgelijk meetinstrument om goed te kunnen controleren of het uiteinde van de rol loodrecht is afgesneden. Schuin afgesneden papier kan problemen geven met de papiertoevoer. 3. Haal de krul uit het papier door het papier met de afdrukzijde naar boven tussen de pagina's te leggen van het instructieboekje dat bij de papierrol wordt geleverd. Zo wordt het papier tegelijk goed beschermd. Vervolgens rolt u het boekje op in de tegenovergestelde richting van de krul in het papier.



4. Verwijder de papiersteun, breng de uitvoerlade omlaag, schuif het verlengstuk uit (voor ander papier dan een rol van 210 mm) of bevestig de fotovanger (voor papierrollen van 210 mm). Zet de printer nu aan.

Voor papierrollen met een andere breedte dan 210 mm



#### **Opmerking:**

Raadpleeg "De fotovanger bevestigen voor papierrollen van 210 mm breed" op pagina 65 voor meer informatie over het bevestigen van de fotovanger voor papierrollen van 210 mm breed.

5. Plaats de papierrolhouder in de daarvoor bestemde uitsparing aan de achterzijde van de printer.



6. Steek het uiteinde van het papier voorzichtig in de printer, zo ver mogelijk en goed tegen de rechterzijgeleider gedrukt. Schuif de linkerzijgeleider tegen de linkerkant van het papier aan.



7. Om het papier correct te kunnen laden moet u het papier met de hand op de juiste plaats houden terwijl u op de papierrolknop ⇔ drukt. Het papier wordt automatisch in de printer gevoerd.





Het papier van de rol is nu geladen.

# De fotovanger bevestigen voor papierrollen van 210 mm breed

Als u het door het snijmechanisme afgesneden papier van een rol van 210 mm breed netjes wilt opvangen, moet u de fotovanger bevestigen. Ga als volgt te werk.



- Let op:
  - Bij gebruik van de fotovanger voor papierrollen van 210 mm breed, moet u de printer aan de rand van een tafel of bureau zetten. Let er bij het verplaatsen van de printer op dat de printer niet van de tafel of het bureau kan vallen. Plaats de printer ook vooral niet op een onstabiele ondergrond.
- □ Let erop dat u de uiteinden van de fotovanger niet in uw ogen steekt.
- □ Houd de fotovanger buiten het bereik van kinderen.

#### **Opmerking:**

*U* hoeft de fotovanger voor papierrollen van 210 mm breed niet te installeren wanneer u papierrollen van een andere breedte gebruikt.

1. Verwijder de beschermdop van de punt van de fotovanger voor papierrollen van 210 mm breed.



#### **Opmerking:**

- Bewaar deze dop goed.
- □ Breng de beschermdop weer aan wanneer u de fotovanger voor papierrollen van 210 mm breed opbergt.
- 2. Steek het linkeruiteinde in de opening links op het voorpaneel van de printer.



3. Steek het rechteruiteinde in de opening rechts op het voorpaneel van de printer.



# Let op:

- De fotovanger voor papierrollen van 210 mm breed kan maar één vel bevatten. Haal elk vel meteen na het afdrukken uit de fotovanger.
- □ Als u de fotovanger voor papierrollen van 210 mm breed wilt verwijderen, trekt u het uiteinde van de fotovanger dat u in de opening in de printer hebt gestoken, schuin uit de printer.

# Afdrukken op papier van een rol

Wanneer u de rol papier hebt voorbereid en in de printer hebt geladen, moet u de printer via het LCD-scherm zo instellen dat u kunt afdrukken.

#### **Opmerking:**

- Controleer altijd het inktniveau voordat u afdrukt op de rol papier. Als u de cartridges moet vervangen terwijl er een rol papier in de printer is geplaatst, kunnen er vegen op het papier komen.
- Wij raden u aan de rol papier te vervangen door een nieuwe rol wanneer er nog 20 cm papier op de rol zit. De afdrukkwaliteit op dit laatste stukje papier kan namelijk tegenvallen.
- Selecteer bij Papierformaat niet de optie voor losse vellen van het formaat A4, 100 × 150 mm, L of 2L, wanneer er papier van een rol in de papiertoevoer is geplaatst. Daardoor zou er na elke afdruktaak onnodig veel papier in de printer worden gevoerd. Als u al bent begonnen met afdrukken, drukt u op de knop Annuleren. Wacht tot de printer stopt met het afdrukken en invoeren van papier. Snijd het papier af aan de achterzijde van de printer en zet de printer vervolgens uit. Het resterende papier wordt uit de printer gevoerd.

# De laatste foto afsnijden na het afdrukken

Volg de onderstaande instructies om na het afdrukken de foto af te snijden die in de printer is achtergebleven.

- 1. Wacht tot de laatste foto is afgedrukt en het afdrukken volledig is gestopt. De laatste foto blijft in de printer achter zonder te worden afgesneden.
- 2. Druk op de papierrolknop ℘ om de foto af te snijden.





#### Let op:

- Nadat het papier is afgesneden, mag u het bedrukte papier pas pakken wanneer het volledig uit de printer is gevoerd. Anders kunt u de printer beschadigen.
- Bij gebruik van Premium Glossy Photo Paper of Premium Semigloss Photo Paper moet u de foto's meteen na het afdrukken uit de uitvoerlade halen en naast elkaar uitleggen. Als ze op elkaar liggen, kunnen de kleuren veranderen.

# Afdrukgebied en marges

In de printerdriver kunt u het afdrukgebied en de marges voor de papierrol wijzigen. Voor de marges zijn er twee instellingen. Met de ene instelling krijgt u een marge van 3 mm aan beide zijden van de afdruk. Met de andere instelling krijgt u geen enkele marge of witruimte aan beide zijden van de afdruk.

Nederlands

Als u wilt afdrukken zonder marge tussen de afzonderlijke bestanden, zoals in de volgende illustratie, mag u tussen de afdruktaken niet op de papierrolknop  $\bigotimes$  drukken.



#### **Opmerking:**

*De bovenmarge wordt automatisch ingesteld op 20 mm, ongeacht de marge-instelling.* 

# Rolpapier verwijderen

Voer de onderstaande instructies uit om het papier uit de printer te verwijderen.

 Na het afdrukken blijft de laatst afgedrukte foto in de printer achter zonder te worden afgesneden. Druk op de papierrolknop om de achtergebleven foto af te snijden.

- □ Afhankelijk van de grootte van de foto's kunnen er twee foto's in de printer achterblijven zonder te worden afgesneden. Druk in dit geval ook op de papierrolknop. Beide foto's worden afgesneden.
- De instellingen voor Automatisch afsnijden kunnen naar wens worden aangepast. Raadpleeg "Het automatische snijmechanisme gebruiken" in de online-gebruikershandleiding voor een gedetailleerde uitleg hierover.

 Houd de papierrolknop & ongeveer drie seconden ingedrukt. Het papier beweegt in omgekeerde richting door de printer, zodat u het op een gemakkelijke manier uit de papiertoevoer kunt halen aan de achterzijde van de printer. Als het papier niet naar de positie beweegt waar u het gemakkelijk kunt verwijderen, voert u deze stap opnieuw uit. Op het LCD-scherm wordt gemeld dat de papierrol is verwijderd.



3. Rol het papier op door aan de knop van de papierrol te draaien.



4. Verwijder het papier voorzichtig en druk op de papierrolknop ↔ om het onderhoudslampje te laten uitgaan.



# **EPSON-papierrollen bewaren**

Plaats ongebruikt papier meteen na het afdrukken terug in de verpakking. EPSON raadt u aan om uw afdrukken te bewaren in een afsluitbare plastic zak. Bewaar het papier niet op een warme of vochtige plaats en voorkom blootstelling aan direct zonlicht.

# Het automatische snijmechanisme gebruiken

#### Opmerking:

Raadpleeg "Rolpapiersnijder" op pagina 44 voor het afdrukken op rollen papier met het snijmechanisme.

## Snijpositie instellen bij gebruik van het automatisch snijmechanisme voor rolpapier

U moet de snijpositie afstellen zodat het mechanisme nauwkeuriger werkt. Wijzig de snijpositie van het snijmechanisme aan de hand van de volgende procedure.

#### **Opmerking:**

□ Voordat u de snijpositie aanpast, moet u de printer inschakelen en de rol papier plaatsen.

Raadpleeg voor meer informatie over het plaatsen van de rol papier.

Voor het behoud van een nauwkeurige snijpositie raden wij u aan om de snijpositie af te stellen telkens wanneer u het type of formaat (breedte) van de rol papier wijzigt.

#### De knoppen op het bedieningspaneel gebruiken

- 1. Druk op de onderhoudsknop ◊· □ om het menu Geavanceerde instellingen te openen.
- 2. Plaats de cursor met behulp van de knop ▼ op Afsnijpositie aanpassen en druk op de knop Selecteren.
- 3. Controleer of de papierrol is geladen en druk op knop 1 voor persoonlijke instellingen.

Het patroon voor het afstellen van de snijpositie wordt afgedrukt en de papierrol wordt automatisch afgesneden.

- 4. Kijk naar het patroon en zoek het nummer waarbij de gekleurde rand het nauwkeurigst is afgesneden.
- 5. ▲ of ▼ op het nummer dat u bij stap 4 hebt gekozen en druk op de knop Selecteren.
# Cartridges vervangen

# De hoeveelheid inkt controleren

## Met behulp van het LCD-scherm

Kijk op het LCD-scherm om te bepalen welke cartridge moet worden vervangen.



\* Pictogram voor zwarte inkt

\*\* Pictogram voor kleureninkt

Het inktpictogram geeft aan hoeveel inkt er nog is:

Pictogram voor zwarte inkt	Pictogram voor kleureninkt	Status
∏ knippert	🗍 knippert	De cartridge is leeg. Vervangen door een nieuwe. Zwarte cartridge: T026 Kleurencartridge: T027
📙 en 🚽 knipperen	🔲 en 📕 knipperen	De cartridge is bijna leeg.

# Een lege cartridge vervangen

Deze printer gebruikt cartridges met een chip. De chip houdt precies bij hoeveel inkt elke cartridge verbruikt. Op die manier wordt alle inkt opgebruikt, ook als de cartridge wordt verwijderd en later weer wordt geïnstalleerd. Telkens wanneer de cartridge in de printer wordt geplaatst, wordt wel steeds een beetje inkt verbruikt, doordat de printer een controle uitvoert.

U kunt een cartridge vervangen met behulp van het bedieningspaneel van de printer of het hulpprogramma Status Monitor. Volg de hierna beschreven stappen om een cartridge te vervangen met behulp van de onderhoudsknop & voor vervanging van de cartridge. Voor het vervangen van een cartridge of het controleren van het inktniveau met het hulpprogramma Status Monitor of het LCD-scherm:



#### Waarschuwing:

- Houd cartridges buiten het bereik van kinderen. Zorg ervoor dat kinderen niet uit de cartridges drinken of op een andere wijze in aanraking komen met de cartridges.
- Wees voorzichtig met gebruikte cartridges. Er kan inkt rond de inkttoevoer kleven. Als u inkt op uw huid krijgt, wast u de plek grondig met water en zeep. Als u inkt in uw ogen krijgt, moet u uw ogen onmiddellijk uitspoelen met water. Raadpleeg onmiddellijk een arts als u ondanks grondig spoelen problemen krijgt met uw ogen of nog steeds ongemak ondervindt.

# $\square EP$

**1** EPSON raadt het gebruik van originele EPSON-cartridges aan. Andere producten die niet door EPSON zijn vervaardigd kunnen leiden tot beschadiging van de printer die niet onder de garantie van EPSON valt.

- □ Laat de oude cartridge in de printer zitten tot u een nieuwe hebt aangeschaft; anders kan de inkt in de spuitkanaaltjes van de inktkop opdrogen.
- Probeer de cartridges niet bij te vullen. De printer berekent de hoeveelheid resterende inkt met behulp van een speciale chip op de cartridge. Zelfs als de cartridge wordt bijgevuld, zal de chip de hoeveelheid resterende inkt niet opnieuw berekenen. Aan de hoeveelheid inkt die nog kan worden gebruikt, verandert dus niets.

#### **Opmerking:**

- Als een van de cartridges leeg is, kunt u geen afdrukken meer maken, ook niet wanneer de andere cartridges nog inkt bevatten. Vervang de lege cartridge voordat u gaat afdrukken.
- Naast de inkt die wordt verbruikt tijdens het afdrukken van documenten, wordt er ook inkt verbruikt tijdens het reinigen van de inktkop en tijdens de zelfreinigingsprocedure die wordt uitgevoerd wanneer de printer wordt aangezet en tijdens het laden van de inkt wanneer een nieuwe cartridge in de printer wordt geplaatst.
- □ Als u de cartridges moet vervangen terwijl er een rol papier in de printer is geplaatst, kunnen er vegen op het papier komen.

Raadpleeg "Bij het hanteren van de cartridges" op pagina 8 voor meer informatie over cartridges.

1. Controleer of de printer is ingeschakeld en niet bezig is met afdrukken. Open vervolgens de printerkap.

#### **Opmerking:**

Het is mogelijk de toestand van de printer te controleren. Wanneer de inkt bijna op is, knippert op het LCD-scherm het inktgedeelte van het pictogram voor de zwarte inkt of kleureninkt. Wanneer de inkt helemaal op is, knippert het hele pictogram en wordt een bericht getoond.

- 2. Controleer of op het LCD-scherm wordt gemeld dat de inkt op is en druk op de onderhoudsknop. Deze melding wordt niet weergegeven als er nog een beetje inkt aanwezig is. Druk in dit geval op de onderhoudsknop, zorg ervoor dat Vervanging inktcartridge is geselecteerd en druk op de knop Selecteren. Zie "De hoeveelheid inkt controleren" op pagina 73 om te bepalen welke cartridge moet worden vervangen.
- 3. Volg de instructies op het scherm en druk op knop 1 voor persoonlijke instellingen. De cartridge beweegt langzaam naar de positie waarin de cartridge kan worden vervangen.



#### Let op:

Verplaats de printkop niet met de hand. Hierdoor kan de printer worden beschadigd. Gebruik altijd de onderhoudsknop 60 om de printkop te verplaatsen.

4. Breng de cartridgeklem zo ver mogelijk omhoog. Haal de cartridge uit de printer. Een lege cartridge kunt u afvoeren. Houd daarbij rekening met de plaatselijke milieuvoorschriften. Bewaar de gebruikte cartridge niet en probeer deze niet bij te vullen.



#### Waarschuwing:

Als u inkt op uw handen krijgt, was ze dan grondig met water en zeep. Als u inkt in uw ogen krijgt, moet u uw ogen onmiddellijk uitspoelen met water. Raadpleeg onmiddellijk een arts als u ondanks grondig spoelen problemen krijgt met uw ogen of nog steeds ongemak ondervindt. 5. Neem de nieuwe cartridge uit de verpakking en verwijder de gele beschermstrook. Raak de groene chip op de zijkant van de cartridge niet aan.



zwarte cartridge (T026)

kleurencartridge (T027)



Verwijder de gele beschermstrook voordat u de cartridge installeert; anders wordt de cartridge onbruikbaar en kunt u niet afdrukken.

- Indien u een cartridge hebt geïnstalleerd zonder de gele beschermstrook te hebben verwijderd, dient u de cartridge te verwijderen en een nieuwe te installeren. Maak de nieuwe cartridge gebruiksklaar door de gele beschermstrook te verwijderen en installeer de cartridge vervolgens in de printer.
- □ Laat het blauwe gedeelte van de beschermstrook op de bovenzijde van de cartridge zitten; anders kan de printkop verstopt raken en onbruikbaar worden.
- De beschermstrook aan de onderzijde van de cartridge mag niet worden verwijderd, omdat de cartridge anders gaat lekken.
- Verwijder de groene chip nooit van de zijkant van de cartridge. Als u een cartridge zonder chip installeert, kan de printer beschadigd raken.
- Raak de groene chip op de zijkant van de cartridge niet aan. Anders bestaat de mogelijkheid dat de normale werking wordt geschaad.



Raak dit gedeelte niet aan.

6. Pas de cartridge op de juiste wijze in de geopende cartridgeklem. Duw de klemmen nu terug op hun plaats. Let erop dat de uitsteeksels van de cartridge niet onder de scharnieren komen die uitsteken uit de onderzijde van de geopende cartridgeklem.



# Let op:

Nadat u een cartridge uit de printer hebt verwijderd, dient u onmiddellijk een nieuwe te installeren. Indien er geen cartridge is geïnstalleerd, kan de printkop uitdrogen en onbruikbaar worden.

 Druk op knop 1 voor persoonlijke instellingen. De printkop verplaatst zich en het inkttoevoersysteem wordt geladen. Wanneer de inkt is geladen, gaat de printkop terug naar de uitgangspositie.



#### Let op:

Tijdens het laden van de inkt is op het LCD-scherm een voortgangsbalk zichtbaar. Schakel de stroom naar de printer nooit uit voordat het voltooiingsbericht wordt weergegeven. Het inkttoevoersysteem wordt dan niet volledig geladen.

8. Wanneer op het LCD-scherm wordt weergegeven dat het vervangen van de cartridge is voltooid, drukt u op knop 1 voor persoonlijke instellingen.

9. Sluit de printerkap.

# Onderhoud

# De toestand van de printer controleren en de printer onderhouden

# De spuitkanaaltjes van de printkop controleren

Als uw afdrukken opeens vager worden of als er puntjes in de afgedrukte afbeelding ontbreken, controleert u eerst de spuitkanaaltjes van de printkop.

#### De knoppen op het bedieningspaneel gebruiken

Om de spuitkanaaltjes van de printkop te controleren met de knoppen op het bedieningspaneel gaat u als volgt te werk.

- 1. Zorg ervoor dat de papiertoevoer papier bevat van A4- of Letter-formaat.
- 2. Druk op de onderhoudsknop & D.
- 3. Plaats de cursor met behulp van de knop ▼ op Spuitkanaaltjes controleren en druk op de knop Selecteren.
- 4. Volg de instructies op het LCD-scherm en druk op knop 1 voor persoonlijke instellingen.
- 5. Het spuitkanaaltjespatroon wordt afgedrukt. Raadpleeg de volgende uitleg. Als het nodig is om de printkop schoon te maken, drukt u op knop 2 voor persoonlijke instellingen om de printkop te reinigen.

De printer drukt een controlepagina af met daarop een spuitkanaaltjespatroon. Hierna volgen enkele voorbeelden.

De printer werkt normaal



De printkop moet worden schoongemaakt



Het bovenstaande voorbeeld kan in zwart-wit worden afgebeeld, maar de eigenlijke test wordt afgedrukt in kleur (CMYK).

Als de kwaliteit niet goed is (als er bijvoorbeeld segmenten in de afdruk ontbreken), is er iets mis met de printer. Mogelijk is er sprake van een verstopt spuitkanaaltje of een onjuist uitgelijnde printkop. Raadpleeg het volgende gedeelte voor meer informatie over het reinigen van de printkop. Zie "De printkop uitlijnen" in de online-*Gebruikershandleiding* voor informatie over het uitlijnen van de printkop. De controlepagina geeft ook aan hoeveel inkt er nog in elke cartridge zit. BK: toont de resterende hoeveelheid zwarte inkt. CL: toont de resterende hoeveelheid kleureninkt.

# De printkop reinigen

Als uw afdrukken opeens vager worden of als er puntjes in de afgedrukte afbeelding ontbreken, kunt u proberen het probleem op te lossen door de printkop te reinigen, zodat de inkt weer op de juiste wijze door de spuitkanaaltjes wordt toegevoerd.

#### **Opmerking:**

- Bij het reinigen van de printkop wordt zowel gekleurde als zwarte inkt gebruikt. Om geen inkt te verspillen dient u de printkop alleen te reinigen als de afdrukkwaliteit afneemt, bijvoorbeeld als de afdrukken wazig worden of als de kleuren niet kloppen of ontbreken.
- Gebruik eerst het hulpprogramma Spuitkanaaltjes controleren om te controleren of de printkop inderdaad moet worden schoongemaakt. Hierdoor bespaart u inkt.
- U kunt de printkop niet reinigen als op het LCD-scherm wordt aangegeven dat de inkt op is en het inktpictogram knippert. U moet dan eerst de betreffende cartridge vervangen.
- Gebruik de hulpprogramma's Printkop reinigen of Spuitkanaaltjes controleren niet terwijl de printer bezig is met afdrukken, omdat het afdrukken dan niet goed verloopt.

#### De knoppen op het bedieningspaneel gebruiken

Om de printkop te reinigen met de knoppen op het bedieningspaneel gaat u als volgt te werk.

1. Controleer of er geen waarschuwingen of foutberichten op het LCD-scherm staan.

#### **Opmerking:**

U kunt de printkop niet reinigen als op het LCD-scherm wordt aangegeven dat de inkt op is en het inktpictogram knippert. Automatisch wordt de procedure voor het vervangen van de cartridge gestart. Als u de cartridge niet meteen wilt vervangen, drukt u op knop 1 voor persoonlijke instellingen zodat de printkop terugkeert naar zijn uitgangspositie.

- 2. Druk op de onderhoudsknop & a.
- 3. Plaats de cursor met behulp van de knop ▼ op Printkop reinigen en druk op de knop Selecteren.

# Let op:

Schakel de stroom naar de printer nooit uit wanneer op het LCD-scherm een voortgangsbalk zichtbaar is. Dit kan de printer beschadigen.

- 4. Volg de instructies op het LCD-scherm en druk op knop 1 voor persoonlijke instellingen.
- 5. Het reinigen van de printkop begint.

Als de afdrukkwaliteit nog niet is verbeterd nadat u deze procedure vier of vijf keer hebt herhaald, zet u de printer uit en laat u hem een nacht rusten. Daarna reinigt u de printkop opnieuw.

Als de afdrukkwaliteit dan nog te wensen overlaat, zijn wellicht een of beide cartridges verouderd of beschadigd en aan vervanging toe. Raadpleeg "Een lege cartridge vervangen" op pagina 74 voor informatie over het vervangen van een cartridge.

Neem contact op met uw leverancier als de afdrukkwaliteit nog steeds niet goed is nadat u de cartridges hebt vervangen.

#### **Opmerking:**

Om een goede afdrukkwaliteit te behouden raden we u aan om de printer eenmaal per maand ten minste één minuut aan te zetten.

# De printkop uitlijnen

Als verticale lijnen niet goed worden uitgelijnd, kunt u dit probleem via het LCD-scherm oplossen.

#### De knoppen op het bedieningspaneel gebruiken

Om de printkop uit te lijnen met de knoppen op het bedieningspaneel gaat u als volgt te werk.

- 1. Controleer of er geen waarschuwingen of foutberichten op het LCD-scherm staan.
- 2. Druk op de onderhoudsknop & ₽.
- 3. Plaats de cursor met behulp van de knop ▼ op Printkoppen uitlijnen en druk op de knop Selecteren.
- 4. Volg de instructies op het LCD-scherm om de printkop uit te lijnen aan de hand van het volgende blad dat tijdens het uitlijnen wordt afgedrukt.



5. Druk als afsluiting op knop 1 voor persoonlijke instellingen.

# De printer schoonmaken

Voor een optimale werking van de printer dient u deze enkele keren per jaar grondig schoon te maken. Dit doet u als volgt.

1. Haal de stekker van de printer uit het stopcontact.

- 2. Verwijder al het papier uit de printer.
- 3. Veeg met een zachte borstel al het stof en vuil uit de papiertoevoer.
- 4. Als de papiertoevoer vuil is, maakt u deze schoon met een zachte en schone, vochtige doek met een mild schoonmaakmiddel. Houd de kap van de printer gesloten om te voorkomen dat de printer van binnen nat wordt.
- 5. Als de binnenkant van de printer per ongeluk vervuild is met inkt, veegt u de inkt weg met een vochtige doek.



#### Waarschuwing:

Raak het bewegende mechanisme in de printer niet aan.



#### Let op:

- Smeer geen vet op de metalen delen onder het gedeelte waar de printkop zich verplaatst.
- Maak de printer nooit schoon met alcohol of thinner. Deze chemische stoffen kunnen zowel de behuizing als de onderdelen van de printer beschadigen.
- □ Zorg ervoor dat er nooit water terechtkomt op het printermechanisme of de elektronische componenten.
- Gebruik geen harde of schurende borstels.
- Spuit geen smeermiddelen in de printer. Wanneer u de verkeerde olie gebruikt, kunt u het mechanisme beschadigen. Neem contact op met uw leverancier of een erkende servicemedewerker als de printer moet worden gesmeerd.
- Maak het LCD-scherm en de voorbeeldmonitor (optie) alleen schoon met een droge, zachte doek. Gebruik geen vloeibare of chemische reinigingsmiddelen.

# De printer vervoeren

Als u de printer wilt vervoeren, moet u het apparaat zorgvuldig verpakken in de oorspronkelijke doos (of een vergelijkbare doos waar de printer precies in past). Ga als volgt te werk.



#### Let op:

Wanneer u de printer wilt opslaan of vervoeren, mag u het apparaat niet kantelen, op zijn zijkant zetten of ondersteboven draaien. Anders kan er inkt uit de cartridges lekken.

- □ Laat de cartridges gewoon in de printer zitten. Wanneer u de cartridges zou verwijderen, droogt de printkop uit waardoor de printer mogelijk niet meer kan afdrukken.
- 1. Open de printerkap en controleer of de printkop in de uitgangspositie staat (uiterst rechts). Als dat niet zo is, steekt u de stekker van de printer in het stopcontact en wacht u totdat de kop is teruggekeerd naar de uitgangspositie.
- 2. Verwijder de interfacekabel van de printer.
- 3. Haal het papier uit de printer en verwijder de papiersteun.

4. Open de printerkap opnieuw. Plak de houder van de cartridges met het beschermende materiaal en plakband vast (zie afbeelding) en sluit de kap.



- Breng de uitvoerlade omhoog.
- 6. Plaats het beschermende materiaal aan weerszijden van de printer.
- 7. Plaats de printer en het netsnoer in de oorspronkelijke doos.
- 8. Houd de printer recht tijdens het vervoer.

# Probleemoplossing

5.

De hier beschreven oplossingen zijn voor problemen bij het rechtstreeks afdrukken vanaf een geheugenkaart.

Raadpleeg de online-*gebruikershandleiding* voor problemen bij het afdrukken met behulp van een computer.

# Weergave van foutberichten

De meest voorkomende printerproblemen kunt u identificeren aan de hand van het LCD-scherm op het bedieningspaneel van uw printer.

#### Fout

LCD-scherm	Oplossing
Zwarte inkt op. Zwart: T026 De originele EPSON inktcartridges hierboven zijn aanbevolen. Duw op de Onderhoudsknop voor het vervangen van de inktcartridges.	Vervang de zwarte cartridge door een nieuwe.
Kleureninkt op. Kleuren: T027 De originele EPSON inktcartridges hierboven zijn aanbevolen. Duw op de Onderhoudsknop voor het vervangen van de inktcartridges.	Vervang de kleurencartridge door een nieuwe.
Zwart en kleureninkt op. Zwart: T026 Kleuren: T027 De originele EPSON inktcartridges hierboven zijn aanbevolen. Duw op de Onderhoudsknop voor het vervangen van de inktcartridges.	Vervang de zwarte en kleurencartridge door een nieuwe.
Papier is niet correct geladen. Laad het papier correct; druk vervolgens op de Rolpapierknop als u rolpapier gebruikt, of op de Onderhoudsknop als u gewoon papier gebruikt.	Leg papier in de papiertoevoer en druk op de onderhoudsknop & om dit lampje te laten uitgaan. De printer gaat door met afdrukken.

Rolpapier is losgeraakt uit de printer of het papier is vastgelopen. Gebruik voor rolpapier de papierknoppen om het papier terug op de rol te winden, en druk vervolgens op de rolpapierknop. Voor vastgelopen papier raadpleegt u de documentatie bij uw printer voor het verhelpen van dergelijke problemen.	Papier losgeraakt: Wikkel het papier met de knoppen weer op de rol en druk op de papierknop &. Vastgelopen papier: Haal al het papier uit de papiertoevoer en laad het papier opnieuw. Druk vervolgens op de onderhoudsknop &d om dit lampje te laten uitgaan. Als het lampje blijft knipperen, zet u de printer uit en trekt u voorzichtig al het papier uit de printer. Als het papier afscheurt en er blijven stukjes in de printer zitten, opent u de printerkap en verwidert u de
	alsnog. Zet de printer aan en probeer het opnieuw.
Kleuren inktcartridge niet correct geïnstalleerd. Kleuren: T027 De originele EPSON inktcartridges hierboven zijn aanbevolen.	Installeer de cartridge opnieuw.
Zwarte inktcartridge niet correct geïnstalleerd. Zwart: T026 De originele EPSON inktcartridges hierboven zijn aanbevolen.	
Zwart en kleuren inktcartridges niet correct geïnstalleerd. Zwart: T026 Kleuren: T027 De originele EPSON inktcartridges hierboven zijn aanbevolen.	

Afsnijfout. Raadpleeg de documentatie bij uw printer voor het verhelpen van dergelijke problemen.	Zet de printer uit, verwijder het vastgelopen papier en zet de printer weer aan. Neem contact op met uw leverancier als dit het probleem niet oplost.
Kan niet afsnijden. Raadpleeg de documentatie bij uw printer voor het verhelpen van dergelijke problemen.	Zet de printer uit, verwijder het vastgelopen papier en zet de printer weer aan.
De ingestoken kaart kan niet worden gebruikt met deze printer.	Gebruik een compatibele en geformatteerde geheugenkaart.
SmartMedia-kaart verkeerd ingevoerd.	Verwijder de SmartMedia-kaart, controleer of beide zijden correct zijn en steek de kaart opnieuw in de printer.
Algemene fout Raadpleeg de documentatie bij uw printer voor het verhelpen van dergelijke problemen.	Zet de printer uit, wacht een paar seconden en zet de printer weer aan. Neem contact op met uw leverancier als dit het probleem niet oplost.

	derlands

Fout	LCD-scherm	Overige
Inkt bijna op	Inktpictogram knippert	Schaf een nieuwe cartridge aan.
Afdrukken vanaf de computer* <sup>1</sup>	Communicatie met de computer. Wacht a.u.b.	Start het afdrukken vanaf het bedieningspaneel nadat het afdrukken vanaf de computer is voltooid.
Ongeschikt extern apparaat.* <sup>2</sup>	Aangesloten apparaat kan niet worden gebruikt.	Sluit een extern opslagapparaat aan dat compatibel is met de printer.

\*1 Deze waarschuwing wordt weergegeven wanneer op de knop Afdrukken wordt gedrukt en verdwijnt weer na drie seconden.

\*2 Deze waarschuwing wordt om de drie seconden weergegeven en blijft dan één seconde op het LCD-scherm zichtbaar.

# Problemen met de afdrukkwaliteit

### Horizontale strepen

- □ Het papier is met de afdrukzijde naar boven in de papiertoevoer geplaatst.
- □ Voer het hulpprogramma Printkop reinigen uit om eventueel verstopte spuitkanaaltjes schoon te maken. "De printkop reinigen" op pagina 81.
- Zorg ervoor dat het type afdrukmateriaal dat is geselecteerd via het LCD-scherm overeenkomt met het type afdrukmateriaal dat zich in de papiertoevoer van de printer bevindt.

□ Zorg ervoor dat de instelhendel voor speciaal afdrukmateriaal in de juiste stand staat voor het materiaal dat u gebruikt. Wanneer u afdrukmateriaal met een normale dikte gebruikt, zet u de instelhendel op <sup>1</sup>. Zet de instelhendel op <sup>I</sup> bij het afdrukken op enveloppen of dikke afdrukmaterialen.

### Onjuiste verticale uitlijning of strepen

Probeer een of meer van de volgende oplossingen:

- □ Het papier is met de afdrukzijde naar boven in de papiertoevoer geplaatst.
- □ Voer het hulpprogramma Printkop reinigen uit om eventueel verstopte spuitkanaaltjes schoon te maken. "De printkop reinigen" op pagina 81.
- Zorg ervoor dat het type afdrukmateriaal dat is geselecteerd via het LCD-scherm overeenkomt met het type afdrukmateriaal dat zich in de papiertoevoer van de printer bevindt.
- □ Zorg ervoor dat de instelhendel voor speciaal afdrukmateriaal in de juiste stand staat voor het materiaal dat u gebruikt. Wanneer u afdrukmateriaal met een normale dikte gebruikt, zet u de instelhendel op <sup>1</sup>. Zet de instelhendel op <sup>I</sup> bij het afdrukken op enveloppen of dikke afdrukmaterialen.

### Gaten in kleuren

- □ Zorg ervoor dat het papier niet beschadigd, vuil of te oud is. Zorg er ook voor dat het papier met de afdrukzijde naar boven in de papiertoevoer is geplaatst.
- Voer het hulpprogramma Printkop reinigen uit om eventueel verstopte spuitkanaaltjes schoon te maken.
  "De printkop reinigen" op pagina 81.
- Controleer het LCD-scherm. Als het inktlampje knippert of er wordt een bericht weergegeven, vervangt u de betreffende cartridge.
  - → Zie "Een lege cartridge vervangen" op pagina 74.
- Zorg ervoor dat het type afdrukmateriaal dat is geselecteerd in de printersoftware overeenkomt met het type afdrukmateriaal dat zich in de papiertoevoer van de printer bevindt.

#### Onjuiste of ontbrekende kleuren

Probeer een of meer van de volgende oplossingen:

- Voer het hulpprogramma Printkop reinigen uit. Vervang de kleurencartridge als de kleuren nog steeds niet kloppen of als er bepaalde kleuren ontbreken. Vervang de zwarte cartridge als het probleem nog steeds niet is opgelost. Raadpleeg "Een lege cartridge vervangen" op pagina 74 voor meer informatie.
- □ Gebruik geen cartridge waarvan de uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking is verstreken. Plaats ook nieuwe cartridges als de printer lange tijd niet is gebruikt. Zie "Een lege cartridge vervangen" op pagina 74.

# Onduidelijke of vlekkerige afdrukken

- Zorg ervoor dat de printer op een vlakke, stabiele ondergrond staat die groter is dan de printer. De printer werkt niet goed als hij scheef staat.
- Zorg ervoor dat het papier droog is en met de afdrukzijde naar boven in de printer is geladen. Zorg ook voor een geschikte papiersoort. Zie "Papier" op pagina 148 voor meer papierspecificaties.
- Strijk het papier glad of buig het een beetje om in de tegenovergestelde richting als het naar boven omgekruld is.
- □ Zet de instelhendel op ⊠ en controleer of het juiste afdrukmateriaal is geselecteerd via het LCD-scherm.
- □ Verwijder elk afgedrukt vel meteen uit de uitvoerlade, vooral als u transparanten gebruikt.
- Als u afdrukt op glansfilm, plaatst u een steunvel (of een vel gewoon papier) onder de stapel. U kunt de vellen ook één voor één invoeren.
- □ Wanneer u dik afdrukmateriaal gebruikt, zet u de instelhendel op ⊠.
- □ Voer het hulpprogramma Printkop reinigen uit.

Laad droog papier in de printer en voer het weer uit. Doe dit enkele keren achter elkaar. Als het probleem hiermee niet is opgelost, kan er inkt in de printer zijn gelekt. Maak in dat geval de binnenzijde van de printer schoon met een zachte,





schone doek

# Waarschuwing:

Raak het bewegende mechanisme in de printer niet aan.



#### Let op:

Smeer geen vet op de metalen delen onder het gedeelte waar de printkop zich verplaatst.

# Afdrukproblemen die geen verband houden met de afdrukkwaliteit

Probeer deze oplossingen als een van de volgende problemen optreedt.

- Er worden blanco pagina's afgedrukt
- Vegen aan de onderrand
- Het afdrukken verloopt te langzaam

## Er worden blanco pagina's afgedrukt

Voer het hulpprogramma Printkop reinigen uit om eventueel verstopte spuitkanaaltjes schoon te maken. "De printkop reinigen" op pagina 81.

### Vegen aan de onderrand

- □ Strijk het papier glad of buig het een beetje om in de tegenovergestelde richting als het naar boven omgekruld is.
- $\Box$  Zet de instelhendel op  $\boxtimes$ .

### Het afdrukken verloopt te langzaam

□ Controleer of via het LCD-scherm het juiste afdrukmateriaal is ingesteld.

# Het papier wordt niet goed ingevoerd

Probeer deze oplossing(en) als een van de volgende problemen zich voordoet.

- □ Het papier wordt niet ingevoerd
- □ Er worden meerdere pagina's tegelijk ingevoerd
- □ Het papier loopt vast
- Het papier wordt niet volledig uitgevoerd of komt gekreukeld uit de printer

### Het papier wordt niet ingevoerd

Verwijder de stapel papier en controleer het volgende:

- □ Het papier mag geen krullen of vouwen vertonen.
- □ Het papier mag niet te oud zijn. Zie de instructies bij het papier voor meer informatie.
- □ De stapel papier mag niet boven de pijl op de linkerzijgeleider uitkomen.
- □ Het papier mag niet vastgelopen zijn in de printer. Verwijder zo nodig het vastgelopen papier.
- De zwarte cartridge en/of kleurencartridge is/zijn niet leeg. Vervang de betreffende cartridge als er wel een cartridge leeg is. Zie "Een lege cartridge vervangen" op pagina 74 om te bepalen welke cartridge leeg is.

Laad het papier opnieuw. Volg eventuele speciale laadinstructies op die bij het papier werden gegeven. Zie ook "Afdrukmateriaal" op pagina 139.

## Er worden meerdere pagina's tegelijk ingevoerd

Voor gebruikers die rechtstreeks vanaf een geheugenkaart afdrukken: selecteer bij Papierformaat niet de optie voor losse vellen van het formaat A4, 100 × 150 mm, L of 2L, wanneer er papier van een rol in de papiertoevoer is geplaatst. Daardoor zou er na elke afdruktaak onnodig veel papier in de printer worden gevoerd. Als u al bent begonnen met afdrukken, drukt u op de knop Annuleren. Wacht tot de printer stopt met het afdrukken en invoeren van papier. Snijd het papier af aan de achterzijde van de printer en zet de printer vervolgens uit. Het resterende papier wordt uit de printer gevoerd.

- Zorg ervoor dat de stapel papier niet hoger is dan de pijl aan de binnenzijde van de linkerzijgeleider.
- De linkerzijgeleider moet tegen het papier aangeschoven zijn.
- □ Zorg ervoor dat het papier niet gekruld of gevouwen is. Is dit wel het geval, strijk het dan glad in tegenovergestelde richting voordat u het in de printer plaatst.
- Zorg ervoor dat de instelhendel voor speciaal afdrukmateriaal in de juiste stand staat voor het materiaal dat u gebruikt. Wanneer u afdrukmateriaal met een normale dikte gebruikt, zet u de instelhendel op 1. Zet de instelhendel op 1 bij het afdrukken op enveloppen of dikke afdrukmaterialen.
- □ Verwijder de stapel papier en zorg ervoor dat het papier niet te dun is. Zie "Papier" op pagina 148 voor meer papierspecificaties. Waaier de randen van de stapel papier los en plaats het papier vervolgens opnieuw.

# Vastgelopen papier

Als het papier vast blijft zitten, zet u de printer uit, opent u de printerkap en verwijdert u al het papier, inclusief eventuele afgescheurde stukjes, uit de printer. Vervolgens sluit u de printerkap, zet u de printer aan en laadt u het papier in de papiertoevoer.

Bij vastgelopen papier houdt u de papierrolknop  $\bigotimes$  ongeveer 3 seconden ingedrukt om het papier in omgekeerde richting door de printer te voeren. Vervolgens houdt u de papierrolknop  $\bigotimes$  ongeveer 3 seconden ingedrukt om het papier opnieuw in omgekeerde richting door de printer te voeren, en rol het papier op.

Als dit het probleem niet oplost, zet u de printer uit en opent u de printerkap. Trek het papier nu voorzichtig naar achteren en sluit de printerkap.

#### **Opmerking:**

Als u een los voorwerp niet zelf kunt verwijderen, gebruik dan geen grote kracht en haal de printer niet uit elkaar. Neem in dat geval contact op met uw leverancier.

Als het papier regelmatig vastloopt, controleert u het volgende:

- □ Het papier mag niet ruw, omgekruld of gekreukeld zijn.
- □ Het papier moet met de afdrukzijde naar boven in de papiertoevoer zijn geplaatst.
- □ De stapel papier moet zijn uitgewaaierd voordat u deze in de printer hebt geladen.
- De stapel papier mag niet boven de pijl op de linkerzijgeleider uitkomen.
- Het aantal vellen in de stapel mag niet meer bedragen dan het maximum dat voor het betreffende afdrukmateriaal is opgegeven.
- De linkerzijgeleider moet tegen het papier aangeschoven zijn.
- De printer moet op een vlakke, stabiele ondergrond staan die groter is dan de printer. De printer werkt niet goed als hij scheef staat.

## Papier niet goed geladen

Als u het papier te ver in de printer hebt gestoken, kan het papier niet goed in de printer worden gevoerd. Zet de printer uit en verwijder het papier voorzichtig. Zet de printer aan en laad het papier nu op de juiste wijze in de papiertoevoer.

# Het papier wordt niet volledig uitgevoerd of komt gekreukeld uit de printer

Probeer een of meer van de volgende oplossingen:

- □ Als het papier niet volledig wordt uitgevoerd, drukt u op de onderhoudsknop ◊·Δ, waarna u de printerkap opent en het papier verwijdert. Controleer ook de instelling bij Papierformaat op het LCD-scherm.
- □ Als het papier gekreukeld uit de printer komt, is het mogelijk vochtig of te dun. Laad een nieuwe stapel papier.

#### **Opmerking:**

*Bewaar ongebruikt papier in de originele verpakking en op een droge plaats. Zie "Papier" op pagina 148 voor meer papierspecificaties.* 

# De printer drukt niet af

Als de printer niet afdrukt, ga dan na of zich een van de volgende foutindicaties voordoet en probeer de beschreven oplossing.

- □ LCD-scherm is uit.
- □ Alleen het LCD-scherm is aan
- □ Het onderhoudslampje ◊· ℓ knippert of brandt
- Een van de inktlampjes knippert of brandt
- De inktlampjes branden en de andere lampjes knipperen

### LCD-scherm is uit

- □ Druk op de Aan-/uit-knop  $\bigcirc$  om te controleren of de printer aanstaat.
- □ Zet de printer uit en controleer of het netsnoer goed in het stopcontact zit.
- □ Controleer of het stopcontact goed werkt en niet met een muurschakelaar of tijdklok wordt geregeld.

#### Alleen het LCD-scherm is aan

Probeer een of meer van de volgende oplossingen:

- □ Controleer of er geen verpakkingsmateriaal in de printer is achtergebleven.
- Als u hoort dat de printer probeert af te drukken maar daar niet in slaagt, voert u het hulpprogramma Printkop reinigen uit.

Vervang de cartridges als dit niet helpt. Raadpleeg "Een lege cartridge vervangen" op pagina 74 voor instructies.

# LCD-scherm toont een waarschuwing of foutbericht

Als het LCD-scherm een waarschuwing of foutbericht toont, volgt u de instructies. Zie "Weergave van foutberichten" op pagina 87 voor meer informatie over de waarschuwingen en foutberichten.

## De lampjes gaan branden en gaan vervolgens weer uit

Het voltage van de printer komt mogelijk niet overeen met dat van het stopcontact. Zet de printer uit en verwijder onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Controleer dan de etiketten op de printer.

STEEK DE STEKKER NIET MEER IN HET STOPCONTACT als de voltages niet overeenkomen. Neem contact op met uw leverancier.

## Het onderhoudslampje knippert of brandt

- □ Haal het papier uit de printer als het onderhoudslampje ◊· □ brandt en het papier is vastgelopen in de printer.
- □ Laad papier in de papiertoevoer als het onderhoudslampje ◊·□ brandt en er zich geen papier in de lade bevindt.
- □ Als het onderhoudslampje ◊·□ knippert, is de inkt bijna op. Schaf een nieuwe cartridge aan van het juiste type. Zie "Een lege cartridge vervangen" op pagina 74 om te bepalen welke cartridge leeg is.
- ❑ Vervang de betreffende cartridge als het onderhoudslampje ◊·□ onafgebroken brandt en de inkt op is. Zie "Een lege cartridge vervangen" op pagina 74 om te bepalen welke cartridge leeg is.

# Afdrukken annuleren

Als u problemen ondervindt tijdens het afdrukken, kan het noodzakelijk zijn het afdrukken eerst te annuleren. Om het afdrukken te stoppen drukt u op de knop Annuleren. Alle afdruktaken worden geannuleerd en het afdrukken wordt gestopt. De pagina's die werden bedrukt, komen uit de printer. De printer hoeft niet meteen met afdrukken te stoppen. Dit hangt af van de status van de printer.

# Hulp inroepen

# Technische ondersteuning (website)

De website van EPSON voor technische ondersteuning biedt hulp bij problemen die niet kunnen worden opgelost met de informatie in uw printerdocumentatie. Als u beschikt over een webbrowser en een aansluiting hebt op het Internet, kunt u de website bezoeken op:

http://support.epson.net/StylusPhoto925/

## Hulp inroepen

Als uw EPSON-printer niet goed functioneert en u het probleem niet kunt oplossen met de informatie in de printerdocumentatie, kunt u contact opnemen met de klantenservice. Als uw land niet wordt vermeld in het klantenserviceoverzicht in dit gedeelte, neem dan contact op met de leverancier bij wie u de printer hebt aangeschaft.

De medewerkers van de klantenservice kunnen u sneller helpen als u de volgende gegevens bij de hand hebt:

- Het serienummer van de printer (Het etiket met het serienummer vindt u meestal aan de achterzijde van de printer.)
- □ Het model van de printer
- De versie van de printersoftware (Klik op Over, Version Info of een vergelijkbare knop in de printersoftware.)
- □ Het merk en het model van uw computer
- □ Naam en versie van het besturingssysteem op uw computer
- □ De toepassingen die u meestal met de printer gebruikt en de versienummers hiervan

Selecteer uw land:

"Germany" op pagina 105	"Hungary" op pagina 125	"France" op pagina 105	"Norway" op pagina 126
"Yugoslavia" op pagina 127	"Austria" op pagina 122	"Slovac Republic" op pagina 126	"Spain" op pagina 113
"Sweden" op pagina 127	"Greece" op pagina 127	"Netherlands ″ op pagina 123	"Czek. Republic" op pagina 126
"United Kingdom" op pagina 118	"Republic of Ireland" op pagina 118	"Italy" op pagina 119	"Turkey" op pagina 128
"Belgium" op pagina 123	"Poland" op pagina 129	"Denmark" op pagina 123	"Croatia" op pagina 124
"Cyprus" op pagina 129	"Luxemburg" op pagina 125	"Bulgaria" op pagina 130	"Finland" op pagina 123
"Macedonia " op pagina 124	"Portugal″ op pagina 122	"Switzerland" op pagina 125	"Romania" op pagina 130

"Slovenia" op pagina 125	"Estonia" op pagina 130	"Latvia″ op pagina 131	"Lithuania" op pagina 132
"Israel" op pagina 132	"Middle East" op pagina 133	"South Africa" op pagina 133	"Bosnia Herzgovina" op pagina 133

"Argentin a" op pagina 134	"Chile" op pagina 134	"Costa Rica" op pagina 135	"Peru" op pagina 136	"USA (Latin America) " op pagina 136
"Brazil" op pagina 134	"Colombi a" op pagina 135	"Mexico" op pagina 135	"Venezue la" op pagina 136	"USA″ op pagina 137

#### Germany

#### EPSON Service Center c/o Exel Hünxe GmbH

Werner-Heisenberg-Strase 2

46569 Hünxe

#### France

#### Support Technique EPSON France,

0 892 899 999 (0,34 E/minute)

Ouvert du lundi au samedi de 9h00 à 20h00 sans interruption

http://www.epson.fr/support/selfhelp/french.htm pour accéder à l'AIDE EN LIGNE.

http://www.epson.fr/support/services/index.shtml pour accéder aux **SERVICES** du support technique.

#### Centres de maintenance

AJACCIO CIM Le Stiletto - Lot N° 5 20090 AJACCIO	Tél : 04.95.23.73.73 Fax : 04.95.23.73.70
<b>AMIENS</b> FMA 13, rue Marc Sangnier 8000 AMIENS	Tél : 03.22.22.05.04 Fax : 03.22.22.05.01
ANNECY (td) MAINTRONIC Parc des Glaisins Immeuble Prosalp 14, rue Pré Paillard 74940 ANNECY Le Vieux	Tél : 04.50.10.21.30 Fax : 04.50.10.21.31
AVIGNON MAINTRONIC Anthéa, rue du Mourelet ZI de Courtine III 84000 AVIGNON	Tél : 04.32.74.33.50 Fax : 04.32.74.05.89
<b>BASTIA (td)</b> CIM Immeuble Albitreccia Avenue du Maichione 20200 LUPINO	Tél : 04.95.30.65.01 Fax : 04.95.30.65.01
BAYONNE (td) MAINTRONIC Espace Arga Le Forum - Bât 33 64100 BAYONNE	Tél : 05.59.57.30.35 Fax : 05.59.57.30.36
<b>BORDEAUX</b> FMA Parc d'activités Chemin Long Allée James Watt - Immeuble Space 3 33700 MERIGNAC	Tél : 05.56.34.85.16 Fax : 05.56.47.63.18

BORDEAUX	Tél : 05.57.10.67.67
MAINTRONIC	Fax : 05.56.69.98.10
11/19 rue Edmond Besse	
Immeuble Rive Gauche	
33300 BORDEAUX	
BOURGES (td)	Tél : 02.48.67.00.38
BEGELEC	Fax : 02.48.67.98.88
18, avenue du 11 Novembre	
18000 BOURGES	
BREST	Tél : 02.98.42.01.29
FMA	Fax: 02.98.02.17.24
8, rue Fernand Forest	
29850 GOUESNOU	
CAEN	Tél:02.31.71.22.10
MAINTRONIC	Fax: 02.31.71.22.19
Rue de Bellevue	
ZI Est	
14650 CARPIQUET	
CAEN	Tél: 02.31.84.80.82
TMS	Fax : 02.31.84.80.83
17, rue des Métiers	
14123 CORMELLES LE ROYAL	
CLERMONT	Tél : 04.73.28.59.60
FMA	Fax : 04.73.28.59.65
14, rue Léonard de Vinci	
Bât H - ZI La Pardieu	
63000 CLERMONT FERRAND	
DIJON	Tél: 03.80.51.17.17
FMA	Fax : 03.80.51.23.00
60, rue du 14 Juillet	
Parc des Grands Crus	
21300 CHENOVE	

GRENOBLE (†d) FMA 2 rue Mayencin 38400 ST MARTIN D'HERES GRENOBLE	Tél : 04.38.37.01.19 Fax : 04.76.44.78.92 Tél : 04.76.25.87.87
MAINTRONIC Les Akhesades Bât B. Rue Irène Joliot Curie 38320 EYBENS	Fax : 04.76.25.88.10
<b>LE HAVRE</b> FMA 33, bd de Lattre de Tassigny 76600 LE HAVRE	Tél : 02.32.74.27.44 Fax : 02.35.19.05.35
<b>LE MANS</b> BEGELEC 117, rue de l'Angevinière 72000 LE MANS	Tél : 02.43.77.18.20 Fax : 02.43.77.18.28
LILLE FMA 99 rue Parmentier - Bât A 59650 VILLENEUVE D'ASCQ	Tél : 03.20.71.47.30 Fax : 03.20.61.07.90
LILLE MAINTRONIC Synergie Park 9, avenue Pierre et Marie Curie 59260 LEZENNES	Tél : 03.20.19.04.10 Fax : 03.20.19.04.19
LIMOGES MAINTRONIC 43 rue Cruveilher 87000 LIMOGES	Tél : 05.55.10.36.75 Fax : 05.55.77.44.00
LYON FMA 136, chemin Moulin Carron 69130 ECULLY	Tél : 04.78.35.38.65 Fax : 04.78.35.24.99
LYON	Tél : 04.72.14.95.00
------------------------------	----------------------
MAINTRONIC	Fax : 04.78.41.81.96
9, allée du Général Benoist	
ZAC du Chêne	
69500 BRON	
LYON Centre	Tél : 04.72.56.94.85
MAINTRONIC	Fax : 04.72.56.94.89
4, quai Jules Courmont	
69002 LYON	
MARSEILLE	Tél: 04.91.03.13.43
FMA	Fax : 04.91.03.13.72
305 ZA de Mourepiane	
467, Chemin du Littoral	
13322 MARSEILLE CX 13	
MARSEILLE	Tél: 04.91.87.83.93
MAINTRONIC	Fax : 04.91.87.83.94
Bât D1 - Actiparc II	
Chemin de St LAMBERT	
13821 LA PENNE SUR HUVEAUNE	
METZ	Tél : 03.87.76.98.30
MAINTRONIC	Fax : 03.87.76.31.15
TECHNOPOLE 2000	
6, rue Thomas Edison	
57070 METZ	
MONTPELLIER	Tél : 04.67.15.66.80
MAINTRONIC	Fax : 04.67.22.50.91
Parc Ateliers Technologiques	
2, avenue Einstein	
34000 MONTPELLIER	
MULHOUSE	Tél : 03.89.61.77.88
FMA	Fax : 03.89.31.05.25
106, rue des Bains	
68390 SAUSHEIM	

NANCY FMA 3 rue du Bois Chêne le Loup 54500 VANDOEUVRE CEDEX	Tél : 03.83.44.44.00 Fax : 03.83.44.10.20
NANTES FMA 1105 avenue Jacques Cartier Bât B4 44800 ST HERBLAIN	Tél : 02.28.03.10.73 Fax : 02.28.03.10.71
NANTES MAINTRONIC 5 rue du Tertre 44470 CARQUEFOU	Tél : 02 51 85 22 70 Fax : 02 51 85 22 71
NICE FMA 329, avenue des PUGETS Bât A.2 - Le Réal 06700 ST LAURENT DU VAR	Tél : 04.93.14.01.70 Fax : 04.93.14.01.73
NICE MAINTRONIC Les terriers Nord Immeuble Les Sporades 500, allée des Terriers 06600 ANTIBES	Tél : 04.92.91.90.90 Fax : 04.93.33.98.63
NIORT MAINTRONIC Technopole Venise Verte Pépinière d'entreprises 3, rue Archimède 79000 NIORT	Tél : 05.49.77.11.78 Fax : 05.49.77.11.73
ORLEANS (td) FMA 21, bd Marie Stuart 45000 ORLEANS	Tél : 02.38.83.50.23 Fax : 02.38.83.50.25

PARIS 10 <sup>ème</sup>	Tél:01.42.01.15.15
FMA	Fax : 01.42.01.14.15
50 Quai de Jemmapes	
75010 PARIS	
PARIS 12 <sup>ème</sup>	Tél : 01.44.68.83.01
BEGELEC	Fax : 01.44.68.83.02
182, rue de Charenton	
75012 PARIS	
PARIS 13ème	Tél: 01.44.06.99.44
MAINTRONIC	Fax : 01.44.24.05.06
Immeuble Berlier	
15, rue JB Berlier	
75013 PARIS	
PARIS 14 <sup>ème</sup>	Tél : 01.45.45.57.65
FMA	Fax : 01.45.39.48.86
63, rue de Gergovie	
75014 PARIS	
PARIS EST (td)	Tél:01.60.06.02.02
PARIS EST (td) BEGELEC	Tél : 01.60.06.02.02 Fax : 01.60.06.02.60
<b>PARIS EST (td)</b> BEGELEC 3, allée Jean Image	Tél : 01.60.06.02.02 Fax : 01.60.06.02.60
<b>PARIS EST (td)</b> BEGELEC 3, allée Jean Image 77200 TORCY	Tél : 01.60.06.02.02 Fax : 01.60.06.02.60
PARIS EST (td) BEGELEC 3, allée Jean Image 77200 TORCY PARIS NORD	Tél : 01.60.06.02.02 Fax : 01.60.06.02.60 Tél : 01.40.85.98.08
PARIS EST (td) BEGELEC 3, allée Jean Image 77200 TORCY PARIS NORD FMA	Tél : 01.60.06.02.02 Fax : 01.60.06.02.60 Tél : 01.40.85.98.08 Fax : 01.47.92.00.85
PARIS EST (td) BEGELEC 3, allée Jean Image 77200 TORCY PARIS NORD FMA 30, av. du vieux Chemin de St Denis	Tél : 01.60.06.02.02 Fax : 01.60.06.02.60 Tél : 01.40.85.98.08 Fax : 01.47.92.00.85
PARIS EST (td)BEGELEC3, allée Jean Image77200 TORCYPARIS NORDFMA30, av. du vieux Chemin de St Denis92390 VILLENEUVE LA GARENNE	Tél : 01.60.06.02.02 Fax : 01.60.06.02.60 Tél : 01.40.85.98.08 Fax : 01.47.92.00.85
PARIS EST (td) BEGELEC 3, allée Jean Image 77200 TORCY PARIS NORD FMA 30, av. du vieux Chemin de St Denis 92390 VILLENEUVE LA GARENNE PARIS SUD	Tél : 01.60.06.02.02 Fax : 01.60.06.02.60 Tél : 01.40.85.98.08 Fax : 01.47.92.00.85 Tél : 01.64.46.44.01
PARIS EST (td)BEGELEC3, allée Jean Image77200 TORCYPARIS NORDFMA30, av. du vieux Chemin de St Denis92390 VILLENEUVE LA GARENNEPARIS SUDBEGELEC	Tél : 01.60.06.02.02 Fax : 01.60.06.02.60 Tél : 01.40.85.98.08 Fax : 01.47.92.00.85 Tél : 01.64.46.44.01 Fax : 01.69.28.83.22
PARIS EST (td)BEGELEC3, allée Jean Image77200 TORCYPARIS NORDFMA30, av. du vieux Chemin de St Denis92390 VILLENEUVE LA GARENNEPARIS SUDBEGELECImmeuble Femto	Tél : 01.60.06.02.02 Fax : 01.60.06.02.60 Tél : 01.40.85.98.08 Fax : 01.47.92.00.85 Tél : 01.64.46.44.01 Fax : 01.69.28.83.22
PARIS EST (td)   BEGELEC   3, allée Jean Image   77200 TORCY   PARIS NORD   FMA   30, av. du vieux Chemin de St Denis   92390 VILLENEUVE LA GARENNE   PARIS SUD   BEGELEC   Immeuble Femto   1, avenue de Norvège	Tél : 01.60.06.02.02 Fax : 01.60.06.02.60 Tél : 01.40.85.98.08 Fax : 01.47.92.00.85 Tél : 01.64.46.44.01 Fax : 01.69.28.83.22
PARIS EST (td)   BEGELEC   3, allée Jean Image   77200 TORCY   PARIS NORD   FMA   30, av. du vieux Chemin de St Denis   92390 VILLENEUVE LA GARENNE   PARIS SUD   BEGELEC   Immeuble Femto   1, avenue de Norvège   91953 LES ULIS	Tél : 01.60.06.02.02 Fax : 01.60.06.02.60 Tél : 01.40.85.98.08 Fax : 01.47.92.00.85 Tél : 01.64.46.44.01 Fax : 01.69.28.83.22
PARIS EST (td)   BEGELEC   3, allée Jean Image   77200 TORCY   PARIS NORD   FMA   30, av. du vieux Chemin de St Denis   92390 VILLENEUVE LA GARENNE   PARIS SUD   BEGELEC   Immeuble Femto   1, avenue de Norvège   91953 LES ULIS	Tél : 01.60.06.02.02 Fax : 01.60.06.02.60 Tél : 01.40.85.98.08 Fax : 01.47.92.00.85 Tél : 01.64.46.44.01 Fax : 01.69.28.83.22 Tél : 05.59.40.24.00
PARIS EST (td)   BEGELEC   3, allée Jean Image   77200 TORCY   PARIS NORD   FMA   30, av. du vieux Chemin de St Denis   92390 VILLENEUVE LA GARENNE   PARIS SUD   BEGELEC   Immeuble Femto   1, avenue de Norvège   91953 LES ULIS   PAU   MAINTRONIC	Tél : 01.60.06.02.02 Fax : 01.60.06.02.60 Tél : 01.40.85.98.08 Fax : 01.47.92.00.85 Tél : 01.64.46.44.01 Fax : 01.69.28.83.22 Tél : 05.59.40.24.00 Fax : 05.59.40.24.25
PARIS EST (td)   BEGELEC   3, allée Jean Image   77200 TORCY   PARIS NORD   FMA   30, av. du vieux Chemin de St Denis   92390 VILLENEUVE LA GARENNE   PARIS SUD   BEGELEC   Immeuble Femto   1, avenue de Norvège   91953 LES ULIS   PAU   MAINTRONIC   375, bd Cami Sallié	Tél : 01.60.06.02.02 Fax : 01.60.06.02.60 Tél : 01.40.85.98.08 Fax : 01.47.92.00.85 Tél : 01.64.46.44.01 Fax : 01.69.28.83.22 Tél : 05.59.40.24.00 Fax : 05.59.40.24.25

REIMS FMA Parc technologique H. Farman 12, allée Fonck 51100 REIMS RENNES FMA 59 bd d'Armorique Square de la Mettrie 35700 RENNES	Tél : 03.26.97.80.07 Fax : 03.26.49.00.95 Tél : 02.23.20.25.25 Fax : 02.23.20.04.15
RENNES MAINTRONIC Parc d'affaires de la Bretèche Bât 2 35760 RENNES ST GREGOIRE	Tél : 02.99.23.62.23 Fax : 02.99.23.62.20
BOUCH	
ROUEN TMS ZI de la Vatine 31, rue A. Aron 76130 MONT ST AIGNAN	Fax : 02.35.59.68.70
RODEN   TMS   ZI de la Vatine   31, rue A. Aron   76130 MONT ST AIGNAN   STRASBOURG   FMA   Parc d'activités Point Sud   3C rue du Fort   67118 GEISPOSHEIM	Tél : 03.88.55.38.18 Fax : 03.88.55.41.55

TOULON (td) FMA 64 route de Capelane ZA la Capelane Parc Burotel 83140 SIX FOURS	Tél : 04.94.63.02.87 Fax : 04.94.63.42.55
<b>TOULOUSE</b> FMA Buroplus - BP 365 31313 LABEGE CEDEX	Tél : 05.61.00.54.22 Fax : 05.61.00.52.01
<b>TOULOUSE</b> MAINTRONIC 7, avenue de l'Europe 31520 RAMONVILLE ST AGNE	Tél : 05.61.73.11.41 Fax : 05.61.73.80.06
<b>TOURS</b> BEGELEC 25, rue des Granges Galand ZI des Granges Galand 37550 ST AVERTIN	Tél : 02.47.25.10.60 Fax : 02.47.25.10.72
<b>TROYES (td)</b> BEGELEC 15, rue des Epingliers 10120 St ANDRE LES VERGERS	Tél : 03.25.49.78.96 Fax :03.25.49.78.97
VALENCIENNES TMS 83, rue de Famars 59300 VALENCIENNES	Tél : 03.27.46.58.58 Fax : 03.27.46.58.59

# Spain

# EPSON IBÉRICA, S.A.

Avda. Roma 18-26, 08290 Cerdanyola, Barcelona, España

Tel.: 34.93.5821500

Fax: 34.93.5821555

#### CENTRO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Tel.: 902 40 41 42

Fax: 93 582 15 16

E-mail: soporte@epson.es

www.epson.es

#### www.epson.es/support/

#### SERVICIOS OFICIALES DE ASISTENCIA TÉCNICA EPSON

POBLA CION	PROV INCI A	EMPRESA	Telefon O	FAX	DIRECCION	СР
ALBAC ETE	Alba Cete	DEPARTAME NTO TÉCNICO INFORMÁTIC O S.A.L.	967/50.6 9.10	967/50.6 9.09	C/ FRANCISCO PIZARRO, 13 BAJOS	02004
ALICA NTE	ALIC ANTE	RPEI	96/510.2 0.53	96/511.4 1.80	C/ EDUARDO LANGUCHA, 17 BAJOS	03006
ALMER IA	alme Ria	Master kit S.a.	950/62.1 3.77	950/27.6 8.28	C/SIERRA ALHAMILLA Ed.Celulosa,1,2ªpl.	04007
OVIED O	astu Rias	COMERCIAL EPROM, S.A.	98/523.0 4.59	98/527.3 0.19	AV. DE LAS SEGADAS, 5 BAJOS	33006
OVIED O	ASTU RIAS	label Microhard, S.L.	98/511.3 7.53	98/511.3 7.53	C/. FERNÁNDEZ DE OVIEDO, 38, BJO.	33012
badaj Oz	bad Ajoz	INFOMEC S.C.	924/24.1 9.19	924/22.9 0.36	C/ VICENTE DELGADO ALGABA, 10	06010
badaj Oz	bad Ajoz	PAITRON BADAJOZ	902/24.2 0.24	924/24.1 8.97	AV. Mª AUXILIADORA, 7	06011
MÉRID A	bad Ajoz	Paitron Mérida	924/37.1 6.06	924/37.1 5.91	C/ PUERTO RICO, 2	06800
Palma De M.	BALE ARES	BALEAR DE INSTALACION ES Y MANT. SL	971/24.6 4.55	971/24.5 1.02	C/ MANACOR, 82 A BAJOS	07006

BARCE LONA	BARC ELON A	BS MICROTEC MANT. INFORMÁTIC S.L.	93/243.1 3.23	93/340.3 8.24	C/. PALENCIA, 45	08027
BARCE LONA	BARC ELON A	MADE S.A. BARCELONA	93/423.0 0.48	93/423.3 8.93	C/ RICART, 33	08004
BARCE LONA	BARC ELON A	MICROVIDEO	93/265.1 5.75	93/265.4 4.58	AVDA DIAGONAL, 296	08013
CERDA NYOLA	BARC ELON A	OFYSAT S.L.	93/580.8 7.87	93/580.8 9.96	C/FONTETES, 3-5, Local 1	08290
BARCE LONA	BARC ELON A	RIFÉ ELECTRÓNIC A S.A.	93/453.1 2.40	93/323.6 4.70	C/ ARIBAU, 81	08036
SANT BOI	BARC ELON A	SELTRON S.L.	93/652.9 7.70	93/630.8 1.04	C/ INDUSTRIA, 44-46	08830
GRAN OLLERS	BARC ELON A	SIC INFORMÁTIC A	93/870.1 2.00	93/870.1 2.62	C/ ÁNGEL GUIMERÁ, 16	08400
MANR ESA	BARC ELON A	TELESERVICIO	93/873.5 6.23	93/877.0 0.34	AV. TUDELA, 44	08240
BURG OS	BURG OS	MANHARD S.L.	947/22.1 1.09	947/22.0 9.19	avda Castilla-león, 46	09006
CÁCE RES	CÁC ERES	PAITRON CÁCERES	902/21.4 0.21	927/21.3 9.99	C/ GABINO MURIEL, 1	10001
PTO.SA NTA.M⁰	CÁDI Z	ELSE INFORMÁTIC A S.L.	956/87.5 3.48	956/87.2 5.07	ANGLADA, PAR.9,E D.B1 BIS. EL PALMAR	11500
JEREZ	CÁDI Z	NEW SERVICE S.L.	956/18.3 8.38	956/18.5 5.85	C/ASTA, 18	11404
LAS PALMA S	CAN ARIA S	MEILAND	928/29.2 2.30	928/23.3 8.92	C/ NÉSTOR DE LA TORRE, 3 OFIC.1	35006
LAS PALMA S	CAN ARIA S	g.b. Canarias Servicios, S.l.	902/11.4 7.54	928/25.4 1.21	C/. PÍO CORONADO, 88, LOCAL A	35012
SANTA NDER	CANT ABRI A	INFORTEC, S.C.	942/23.5 4.99	942/23.9 8.42	C/. JIMÉNEZ DÍAZ, 1	39007
CASTEL LÓN	CAST ELLÓ N	INFORSAT S.L.	964/22.9 4.01	964/22.9 4.05	C/ CRONISTA REVEST, 30 BAJOS	12005

ALCAZ AR	CIUD AD REAL	GRUPO DINFOR ALCÁZAR	926/54.5 5.62	926/54.5 7.67	C/ DR. BONARDELL, 37	13600
CIUDA D REAL	CIUD AD REAL	GRUPO DINFOR C. REAL	926/25.4 2.25	926/23.0 4.94	C/. TOLEDO, 34	13003
CÓRD OBA	CÓR DOB A	setesur Andalucia s.l.	957/48.5 8.46	957/48.5 8.54	C/ REALEJO, 6 (PASAJE)	14002
GIRON A	GIRO NA	PROJECTES COM-TECH, S.L.	972/24.1 1.35	972/40.1 1.85	PLAZA DE LA ASUNCION, 35	17005
GRAN ADA	GRA NAD A	INTELCO ASISTENCIA TÉCNICA S.L.	958/13.2 1.79	958/13.2 2.09	C/ PRIMAVERA, 20	18008
SAN SEBAST IAN	GUIP UZC OA	electrónic A Guipuzcoa Na	943/46.8 6.40	943/45.5 7.01	C/ Balleneros, 4 Bajos	20011
HUELV A	HUEL VA	AVITELSAT HUELVA	959/54.3 8.82	959/54.3 7.07	C/. CONDE DE LÓPEZ MUÑOZ, 32	21006
JAEN	JAEN	OFIMÁTICA JAEN S.L.	953/28.0 1.44	953/28.1 0.77	C/ ORTEGA NIETO, 20 POL.OLIVARES	23009
LA CORU ÑA	LA COR UÑA	HARDTEC GALICIA	981/23.7 9.54	981/24.7 6.92	AV. LOS MALLOS, 87, BJO. B	15007
LOGR OÑO	LA RIOJ A	REYMAR, S.L.	941/24.2 6.11	941/25.0 3.12	C/. Albia de Castro, 10	26003
LEÓN	LEÓN	MACOISAT, S.L.	987/26.2 5.50	987/26.2 9.52	AV. FERNÁNDEZ LADREDA, 27, BJO.	24005
LEÓN	LEÓN	PROSYSTEM	987/22.1 1.97	987/24.8 8.97	C/. JUAN DE LA COSA, 14	24009
torre Farre Ra	LLEID A	RICOMACK S.A.	973/75.1 5.33	973/75.1 6.21	POL. IND. DEL SEGRIÀ, S/N	25126
MADRI D	MAD RID	GRUPO PENTA S.A.	91/543.7 3.03	91/543.5 3.04	C/ BLASCO DE GARAY, 63	28015
MADRI D	MAD RID	MADE S.A. MADRID	91/570.6 2.92	91/570.6 5.71	C/ ROSA DE SILVA ,4	28020
MADRI D	MAD RID	MICROMA S.A.	91/304.6 8.00	91/327.3 9.72	C/ STA. LEONOR,61	28037
MADRI D	MAD RID	SETECMAN S.L.	91/571.5 4.06	91/572.2 2.40	C/ INFANTA MERCEDES , 31 1°	28020
MADRI D	MAD RID	BS MICROTEC MADRID, S.L.	91/300.5 2.82	91/300.5 2.83	C/ MOTA DEL CUERVO, 26, LOCAL	28043

MADRI D	MAD RID	TEDUIN S.A.	91/327.5 3.00	91/327.0 5.00	C/ALBALÁ, 10	28037
MÁLA GA	MÁL AGA	Covitel Málaga	95/231.6 2.50	95/233.9 8.50	C/ CERAMISTAS, 8.P.IND.SAN RAFAEL	29006
MURCI A	MUR CIA	RED TECNICA EUROPEA, S.L.	968/27.1 8.27	968/27.0 2.47	av. Ronda de Levante, 43, Bjo.	30008
PAMPL ONA	NAV ARRA	INFORMÉTRIC A IRUÑA , S.L.	948/27.9 8.12	948/27.9 2.89	ermitagaña, 1 Bajos	31008
VIGO	PONT EVED RA	SERVICIOS INFORMÁTIC OS DEL ATLÁNTICO S.L	986/26.6 2.80	986/28.1 3.83	C/ PÁRROCO JOSÉ OTERO, 3	36206
SALAM ANCA	SALA MAN CA	EPROM-1	923/18.5 8.28	923/18.6 9.98	C/ GUADALAJARA, 9-11	37003
SEVILL A	SEVIL LA	AMJ TECNOLAN, S.L.	95/491.5 7.91	95/491.5 2.14	AV.CJAL.ALBERTO JNEZ.BEC.,6,AC. D	41009
SEVILL A	SEVIL LA	AVITELSAT SEVILLA	95/492.3 3.93	95/463.5 8.73	C/ESPINOSA Y CARCEL 31	41005
tarra Gona	tarr Ago Na	tgi (tecnologi A i gestió Inform. s.l.)	977/23.5 6.11	977/21.2 5.12	AV. FRANCESC MACIÀ, 8 D BAIXOS	43002
VALEN CIA	VALE NCIA	ATRON INGENIEROS S.A.	96/385.0 0.00	96/384.9 2.07	C/ HÉROE ROMEU, 8 B	46008
VALEN CIA	VALE NCIA	GINSA INFORMÁTIC A S.A.	96/362.2 1.15	96/393.2 6.96	C/ERNESTO FERRER, 16 B	46021
VALLA DOLID	VALL ADO LID	VIG <sup>*</sup> PRINT	983/20.7 6.12	983/30.9 5.05	BAILARÍN VICENTE ESCUDERO, 2	47005
BILBAO	VIZC AYA	DATA SERVICE, S.L.	94/446.7 9.86	94/446.7 9.87	C/MATICO,29	48007
BILBAO	VIZC AYA	ATME BILBAO	94/441.9 1.98	94/427.6 3.12	C/ RODRÍGUEZ ARIAS, 69-71 GC	48013
ZARAG OZA	ZARA GOZ A	OFYSAT, S.L.	976/30.4 0.10	976/32.0 3.73	C/ ANTONIO SANGENÍS, 16	50050
ZARAG OZA	ZARA GOZ A	INSTRUMENTA CIÓN Y COMPONENT ES S.A.	976/01.3 3.00	976/01.0 9.77	ED.EXPO ZARAGOZA,CRTA. MADRID,S/N KM.315, N-3, PTA. 1	50014

# United Kingdom

#### EPSON (UK) Ltd.

Campus 100, Maylands Avenue,

Hemel Hempstead, Hertfordshire HP2 7TJ

United Kingdom

Tel.: +44 (0) 1442 261144

Fax: +44 (0) 1422 227227

www.epson.co.uk

Stylus Products Warranty & Support

08705 133 640

Scanner Products Warranty & Support

08702 413 453

Sales

 $0800\ 220\ 546$ 

### **Republic of Ireland**

Stylus Products Warranty & Support

01 679 9016

Other Products Warranty & Support

01 679 9015

Sales

1 800 409 132

www.epson.co.uk

# Italy

#### EPSON Italia s.p.a.

Viale F.lli Casiraghi, 427

20099 Sesto San Giovanni (MI)

Tel.: 02.26.233.1

Fax: 02.2440750

Assistenza e Servizio Clienti

# TECHNICAL HELPDESK 02.29400341

#### www.epson.it

#### ELENCO CENTRI ASSISTENZA AUTORIZZATI EPSON

<b>AEM SERVICE S.R.L.</b> Via Verolengo, 20 00167 ROMA Tel : 06-66018020 Fax : 06-66018052	DATA SERVICE S.R.L. Via S. Allende, 22a 50018 SCANDICCI (FI) Tel : 055-250752 Fax : 055-254111	QUICK COMPUTER SERVICE Viale Louise Pasteur, 23 a/b/c 70124 BARI Tel : 080-5044351 Fax : 080-5618810
A.T.E.S. ELETTRONICA S.R.L.	ELECTRONIC ASSISTANCE CENTRE	QUICK COMPUTER SERVICE
Via Lulli, 28/b	Via Bazzini, 17	Via P. Manerba, 12
10148 TORINO	20131 MILANO	71100 FOGGIA
Tel: 011-2202525	Tel: 02-70631407	Tel : 0881-331123
Fax : 011-2204280	Fax : 02-70631301	Fax : 0881-339133

A.T.S. S.N.C. Via della Repubblica, 35 a/b/c 40127 BOLOGNA Tel : 051-515313 Fax : 051-513241	ELETTRONICA CAROLINA ALOISIO & C. S.A.S. Via Generale Arimondi, 99 90143 PALERMO Tel : 091-308118 Fax : 091-6263484	RAVEZZI ANGELO     HARDWARE SERVICE     Via Avogadro, 6/10     47037 RIMINI     Tel : 0541-373686     Fax : 0541-374844
A.T.S. S.N.C. Via Carbonia, 14 09125 CAGLIARI Tel : 070-657955 Fax : 070-659755	<b>GSE S.R.L.</b> Via Rimassa, 183r 13129 GENOVA Tel : 010-5536076 Fax : 010-5536113	<b>REGA ELETTRONICA</b> S.N.C. Via Gentileschi, 25/27 56123 PISA Tel : 050-560151 Fax : 050-560135
C.A.M.U. S.N.C. Via Grandi, 4 33170 PORDENONE Tel : 0434-572949 Fax : 0434-573005	HARD SERVICE S.R.L. Z.A.3 Via del progresso, 2 35010 PERAGA DI VIGONZA (PD) Tel : 049-8933951 Fax : 049-8933948	S.T.E. S.N.C. di Ciarrocchi A.& C. Via Settimo Torinese, 5 65016 MONTESILVANO (PE) Tel : 085-4453664 Fax : 085-4456860
<b>COMPUTER LAB</b> <b>S.N.C.</b> Via Quaranta, 29 20141 MILANO Tel : 02-5391224 Fax : 02-5695198	INFORMAINT S.N.C. Via Prunizzedda, 94 07100 SASSARI Tel / Fax: 079-290953	<b>TECMATICA S.R.L.</b> Via S. Bargellini, 4 00157 ROMA Tel : 06-4395264 Fax : 06-43534628
COMPUTER LAB S.N.C. Via Pelizza da Volpedo, 1 20092 CINISELLO BALSAMO (MI) Tel : 02-6174175 Fax : 02-6127926	JAM S.R.L. Piazza Principale, 9 39040 ORA <sup>*</sup> AUER (BOLZANO) Tel : 0471-810502 Fax : 0471-811051	TECNOASSIST S.N.C. Via Roma, 44/d 22046 MERONE (CO) Tel : 031-618605 Fax : 031-618606

COMPUTER LAB S.N.C. Via F.IIi Calvi, 4 24122 BERGAMO Tel : 035-4243216 Fax : 035-238424	LYAN S.N.C. Via Vercelli, 35 S.S. 230 13030 VERCELLI Loc. Caresanablot Tel : 0161/235254 Fax : 0161/235255	TECNOASSIST S.N.C. Via C. Cattaneo, 9 21013 GALLARATE (VA) Tel : 0331-791560 Fax : 0331-793882
<b>COMPUTER SERVICE</b> 2 S.N.C. Via Divisione Acqui, 70 25127 BRESCIA Tel : 030-3733325 Fax: 030-3733130	MEDIEL S.N.C. Via Ugo Bassi, 34 98123 MESSINA Tel : 090-695962 / 695988 Fax : 090-694546	<b>TECNOASSIST S.N.C.</b> Via F.IIi Rosselli 20 20016 PERO - Loc. Cerchiate (MI) Tel : 02-33913363 Fax : 02-33913364
COMPUTER SERVICE 2 S.N.C. Via V.Guindani, 10 26100 CREMONA Tel/Fax: 0372-435861	MEDIEL S.N.C. filiale di Catania Via Novara, 9 95125 CATANIA (CT) Tel : 095-7169125 Fax : 095-7160889	<b>TECNO STAFF S.R.L.</b> Via Vivaldi, 19 00199 ROMA Tel : 06-8606173 Fax : 06-86200117
COMPUTER SERVICE 2 S.N.C. Via P. Savani, 12/C 43100 PARMA Tel : 0521-941887 Fax : 0521-940757	MICROTECNICA S.N.C. Via Lepanto, 83 80125 NAPOLI Tel : 081-2394460 Fax : 081-5935521	TECNO STAFF S.R.L. Via A.Manzoni, 263/265 06087 PONTE S.GIOVANNI (PG) Tel : 075-5997381 Fax : 075-5999623
COMPUTER SERVICE 2 S.N.C. Via Mantovana, 127/D 37137 VERONA Tel : 045/8622929 Fax : 045/8625007	PRINTER SERVICE     S.R.L.     Via U. Boccioni,     25/27     88048 S.Eufemia     LAMEZIA TERME (CZ)     Tel : 0968-419276     Fax : 0968-419109	<b>TUSCIA TECNO STAFF</b> S.R.L. Via Cardarelli, 14 01100 VITERBO Tel : 0761-270603 Fax : 0761-274594

CONERO DATA	QUAIZ S.N.C.
S.A.S.	Via San Paolo, 5/h
Via della	Loc. Badia a Settimo
Repubblica, 7	50018 SCANDICCI
60020 SIROLO (AN)	(FI)
Tel/Fax :	Tel : 055-720561
071-9331175	Fax : 055-720180

#### Portugal

#### **EPSON Portugal, S.A.**

Rua Gregório Lopes Lote 1514 Restelo

1400 - 197 Lisboa

Tel.: 21 303 54 00

Fax: 21 303 54 90

TECHNICAL HELPDESK 808 200015

www.epson.pt

#### Austria

#### **ASC Buromaschinen GmbH**

Kettenbruckengasse 16

1052 Wien

Tel. 01 / 58966-0

Fax. 01/ 5867726

www.artaker.com

# Netherlands

# CARD IS B.V.

Ambachsweg

3606 AP Maarssen

# Belgium

#### MDR (ARC)

H. Dom. Saviolaan 8

1700 Dilbeek

# Denmark

Warranty & Support

80 88 11 27

Sales

38 48 71 37

www.epson.dk

# Finland

Warranty & Support

 $0800\ 523\ 010$ 

Sales

(09) 8171 0083

www.epson.fi

# Croatia

#### RECRO d.d.

Trg Sportova 11

10000 Zagreb

Tel.: 00385 1 3650774

Fax: 00385 1 3650798

Email: servis@recro.hr

epson@recro.hr

# Macedonia

### DIGIT COMPUTER ENGINEERING

3 Makedonska brigada b.b

upravna zgrada R. Konkar -

91000 Skopje

Tel.: 00389 91 463896 oppure

00389 91 463740

Fax: 00389 91 465294

E-mail: digits@unet.com.mk

#### **REMA COMPUTERS**

Str. Kozara, 64-B-11-

1000 Skopje

Tel.: 00389 91 118 159 oppure

00389 91 113 637

Fax: 00389 91 214 338

E-mail: slatanas@unet.com.mk oppure

rema@unet.com.mk

#### Slovenia

#### **REPRO LJUBLJANA d.o.o.**

Smartinska 106

1000 Ljubljana

Tel.: 00386 1 5853417

Fax: 00386 1 5400130

E-mail: bojan.zabnikar@repro.si

# Luxemburg

#### MDR (ARC)

H. Dom. Saviolaan 8

1700 Dilbeek

# Switzerland

Moosacherstrasse 6, Au, 8820 Wadenswil

Tel. 01/7822111

www.excom.ch

# Hungary

R.A. Trade Kft.

Petöfi Sandor u. 64

H-2040 Budaör

Tel.: 0036.23.415.317

Fax: 0036.23.417.310

# Slovac Republic

#### Print Trade spol. s.r.o.

Cajkovskeho 8

SK-98401 Lucenec

Tel.: 00421.863.4331517

Fax: 00421.863.4331081

Email: Prntrd@lc.psg.SK www.printtrade.sk

# Czek. Republic

EPRINT s.r.o.

Stresovicka 49

CZ-16200 Praha 6

Tel. :00420.2.20180610

Fax:00420.2.20180611

Email: eprint@mbox.vol.cz

### Norway

Warranty & Support

800 11 828

Sales

 $23\;16\;21\;24$ 

www.epson.no

#### Sweden

Warranty & Support

 $08\;445\;12\;58$ 

Sales

08 519 92 082

www.epson.se

# Yugoslavia

#### BS PPROCESOR d.o.o.

Hazdi Nikole Zivkovica 2

Beograd-F.R.

Tel.: 00381 111 328 44 88

Fax: 00381 11 328 18 70

E-mail: vule@bsprocesor.com;

goran@bsprocesor.com

gorangalic@sezampro.yu

# Greece

POULIADIS ASSOCIATES CORP.

142, Sygrou Avenue

17671 Athens

Tel.: 0030 1 9242072

Fax: 0030 1 9241066

E-mail: k.athanasiadis@pouliadis.gr

# Turkey

#### ROMAR PAZARLAMA SANAYI VE TICARET A.S.

Rihtim Cad. Tahir Han No. 201

Karaköy 80030 Istanbul

Tel.: 0090 212 252 08 09 (ext:205)

Fax: 0090 212 252 08 04

E-mail: zozenoglu@romar.com.tr

#### PROSER ELEKTRONIK SANAYI VE TICARET LIMITEDN SIRKETI

Inönü Caddesi,

Teknik Han, No 72 Kat 3,

Gümüssuyü İstanbul

Tel.: 0090 212 252 15 75

Fax: 0090 212 244 54 79

Email: okyay@turk.net

#### DATAPRO BILISIM HIZMETLERI SAN VE TICARET LTD.STI

Gardenya Plaza 2,

42-A Blok Kat:20 -

Atasehir Istanbul

Tel.: 0090 216 4554770

Fax: 0090 216 4554766

E-mail: cem.kalyoncu@datapro.com.tr

# Cyprus

#### INFOTEL LTD.

CTC House

Athalassa P.O.BOX 16116 2086 Nicosia CYPRUS

Tel.: 00357 2 573310

Fax: 00357 2 487784

E-mail: yannis.k@infotel.com.cy;

george.p@infotel.com.cy

# Poland

#### FOR EVER Sp. z.o.o.

Ul. Frankciska Kawy 44

PL-01-496 Warszawa

Tel.: 0048.22.638.9782

Fax: 0048. 22.638.9786

Email: office@for-ever.com.pl

# Bulgaria

#### PROSOFT

6. Al Jendov Str.

BG-1113 Sofia

Tel.: 00359.2.730.231

Fax: 00359.2.9711049

Email: Prosoft@internet-BG.BG

# Romania

#### MB Distribution S.R. L.

162, Barbu Vacarescu Blvd. Sector 2

RO-71422 Bucharest

Tel.: 0040.1.2300314

Fax: 0040.1.2300313

Email: office@mbd-epson.ro

# Estonia

### Kulbert Ltd.

Saeveski 2

EE-0012 Tallinn

Tel.: 00372.6.722299

Fax: 00372-6-722349

#### CHS Eesti AS

Pärnu mnt. 142a

EE-11317 Tallinn

Tel.: (372)6504900

Fax.: (372)650 4916

www.chs.ee

### Latvia

#### Sim.S.S Jsc

Basteja boulv. 14

LV-1602 Riga

Tel.: 00371.7.280380

Fax: 00371.7.820175

Email: KVV@Simss.lanet.LV

#### Soft-Tronik Riga Ltd.

Terbatas 78

LV-1001 Riga

Tel.: 00317.2.292943

Fax: 00317.7.310169

Email: info@soft-tronik.lv

### CHS Riga

Kalnciema 12a

LV-1084 Riga

Tel.: (371) 7602051

Tel.: (371) 7613887

# Lithuania

#### **Baltic Amadeus**

Akademijos 4

LT-2600 Vilnius

Tel.: 00370.2.729913

Fax: 00370.2.729909

Email: Viktoras@Ktl.mii.LT

#### Intac Ltd.

Jasinskio 15

LT-2600 Vilnius

Tel.: 00370.2.223623

Fax: 00370.2.223620

Email: info@intac.lt

www.intac.lt

# Israel

Warranty & Support

04 8 560 380

www.epson.com

# Middle East

Warranty & Support

+ 971 (0) 4 352 44 88 or 351 77 77

www.epson.com

Email Warranty & Support:

www.epson-support@compubase.co.ae

# South Africa

Warranty & Support

(011) 444 8278 / 91 or 0800 600 578

For details of EPSON Express centres and Service Repair centres http://www.epson.co.za/support/index.htm

Sales

(011) 262 9200 or 0800 00 5956

www.epson.co.za/

# Bosnia Herzgovina

#### RECOS d.o.o.

Vilsonovo setaliste 10

71000 Sarajevo

Tel.: 00387 33 657 389

Fax: 00387 33 659 461

E-mail: recos@bih.net.ba oppure

edin@recos.ba

# Argentina

#### **EPSON ARGENTINA S.A.**

Avenida Belgrano 964/970

(1092), Buenos Aires

Tel.: (54 11) 4346-0300

Fax: (54 11) 4346-0333

www.epson.com.ar

# Brazil

#### EPSON DO BRASIL LTDA.

Av. Tucunaré, 720 Tamboré Barueri,

São Paulo, SP 06460-020

Tel.: (55 11) 7296-6100

Fax: (55 11) 7295-5624

www.epson.com.br

# Chile

### EPSON CHILE, S.A.

La Concepción 322

Providencia, Santiago

Tel.: (56 2) 236-2453

Fax: (56 2) 236-6524

www.epson.cl

# Colombia

#### EPSON COLOMBIA, LTDA.

Diagonal 109 No. 15-49

Bogotá, Colombia

Tel.: (57 1) 523-5000

Fax: (57 1) 523-4180

www.epson.com.co

# Costa Rica

#### EPSON COSTA RICA, S.A

Embajada Americana, 200 Sur y 300 Oeste

San José, Costa Rica

Tel.: (50 6) 296-6222

Fax: (50 6) 296-6046

www.epsoncr.com

### Mexico

### EPSON MÉXICO, S.A. de C.V.

Av. Sonora #150

México, 06100, DF

Tel.: (52 5) 211-1736

Fax: (52 5) 533-1177

www.epson.com.mx

# Peru

### EPSON PERÚ, S.A.

Av. Del Parque Sur #400

San Isidro, Lima, Perú

Tel.: (51 1) 224-2336

Fax: (51 1) 476-4049

www.epson.com

# Venezuela

### EPSON VENEZUELA, S.A.

Calle 4 con Calle 11-1

La Urbina Sur Caracas, Venezuela

Tel.: (58 2) 240-1111

Fax: (58 2) 240-1128

www.epson.com.ve

# USA (Latin America)

# **EPSON LATIN AMERICA**

6303 Blue Lagoon Dr., Ste. 390

Miami, FL 33126

Tel.: (1 305) 265-0092

Fax: (1 305) 265-0097

# USA

#### **EPSON AMERICA, INC**

3840 Kilroy Airport Way

Long Beach, CA 90806

Tel.: (1 562) 981-3840

Fax: (1 562) 290-5051

www.epson.com

# Opties en verbruiksmaterialen

# Opties

Voor uw printer zijn de volgende opties verkrijgbaar.

# Interfacekabels

Voor de printer zijn de volgende EPSON-interfacekabels beschikbaar. U kunt echter ook andere interfacekabels gebruiken die aan deze specificaties voldoen. Zie de handleiding bij uw computer voor eventuele aanvullende vereisten.

USB Interface Cable (afgeschermd) C83623\* van serie A 4-pin (computer) naar serie B 4-pin (printer).

#### **Opmerking:**

- De asterisk (\*) staat voor het laatste cijfer van het productnummer, dat van land tot land verschilt.
- □ In sommige landen wordt deze kabel niet meegeleverd.

# Let op:

Gebruik alleen interfacekabels die aan de bovenstaande specificaties voldoen. Als u een andere kabel gebruikt die niet onder de garantie van EPSON valt, kan dit tot storingen van de printer leiden.

### Voorbeeldmonitor - zwarte versie

Wanneer u rechtstreeks vanaf de geheugenkaart afdrukt, kunt u met de voorbeeldmonitor (zwarte versie, C86000\*) op een gemakkelijke manier foto's op de geheugenkaart opzoeken. Deze monitor toont de foto of de geheugenkaart met de instellingen die via het LCD-scherm zijn vastgelegd.

#### Let op:

Zet de printer uit en trek de stekker van de printer uit het stopcontact voordat u de voorbeeldmonitor aansluit of verwijdert. Anders kan de voorbeeldmonitor beschadigd raken.

### **Opmerking**:

- □ De asterisk (\*) staat voor het laatste cijfer van het productnummer, dat van land tot land verschilt.
- □ *U kunt de hoek van de voorbeeldmonitor aanpassen door de knop aan de rechterzijde van de voorbeeldmonitor los te draaien.*



# Verbruiksmaterialen

Voor de printer zijn de volgende cartridges en speciale afdrukmaterialen van EPSON beschikbaar.

### Cartridges

U kunt de volgende cartridges gebruiken voor uw printer:

Type inkt	Productnummers van de inkt
Zwarte cartridge	T026
Kleurencartridge	T027

#### **Opmerking:**

*De productnummers van cartridges kunnen van land tot land verschillen.* 

# Afdrukmateriaal

EPSON levert speciaal ontworpen afdrukmateriaal voor inkjetprinters, waarmee aan alle mogelijke afdrukwensen kan worden voldaan.

#### **Opmerking:**

Kijk op de EPSON-website voor informatie over de afdrukmaterialen die in uw regio verkrijgbaar zijn. Raadpleeg "Hulp inroepen" op pagina 103 voor meer informatie.

#### Plain Paper

Product Name	Uses	Finish	Serial Number
EPSON Premium Ink Jet Plain Paper (A4)	Reports, memos, newsletters and homework.	Matte	SO41214
EPSON Bright White Ink Jet Paper (A4)	Reports, memos, newsletters and homework.	Matte	S041442

### 360 dpi Ink Jet Paper

Product Name	Uses	Finish	Serial Number
EPSON 360 dpi Ink Jet Paper (A4)	Color emails, letters, charts and drafts	Matte	S041059 S041025
EPSON 360 dpi Ink Jet Paper (Letter)	Color emails, letters, charts and drafts	Matte	S041060 S041028
EPSON Iron-On Cool Peel Transfer Paper (A4)	Transfer photos or graphics onto fabric	Matte	SO41154
EPSON Iron-On Cool Peel Transfer Paper (Letter)	Transfer photos or graphics onto fabric	Matte	SO41153 SO41155

#### Photo Quality Ink Jet Paper

Product Name	Uses	Finish	Serial Number
EPSON Photo Quality Ink Jet Paper (A4)	Presentations and newsletters with photos	Matte	S041061 S041026

EPSON Photo Quality Ink Jet Paper (Letter)	Presentations and newsletters with photos	Matte	S041062 S041029
EPSON Photo Quality Ink Jet Paper (Legal)	Presentations and newsletters with photos	Matte	S041067 S041048
EPSON Photo Quality Ink Jet Card (A6)	Invitation cards, digital photos, fine arts	Matte	SO41054
EPSON Photo Quality Ink Jet Card (5 × 8")	Invitation cards, digital photos, fine arts	Matte	SO41121
EPSON Photo Quality Ink Jet Card (8 × 10")	Invitation cards, digital photos, fine arts	Matte	SO41122
EPSON Photo Quality Self Adhesive Sheet (A4)	Posters and children's book covers	Matte	SO41106
EPSON Ink Jet Note Cards A6 (with envelopes)	Invitation cards, announcements and notes with photos	Matte	SO41147
EPSON Ink Jet Greeting Cards 5 × 8" (with envelopes)	Invitation cards, announcements and notes with photos	Matte	SO41148
EPSON Ink Jet Greeting Cards 8 × 10" (with envelopes)	Invitation cards, announcements and notes with photos	Matte	SO41149

### Matte Paper-Heavyweight

Product Name	Uses	Finish	Serial Number
EPSON Matte Paper-Heavyweight (A4)	Enlargements and framing of cherished photos	Matte	S041256 S041258 S041259
EPSON Matte Paper-Heavyweight (Letter)	Enlargements and framing of cherished photos	Matte	SO41257

# Photo Paper

Product Name	Uses	Finish	Serial Number
EPSON Photo Paper (A4)	Reprints and everyday photos	Glossy	SO41140
EPSON Photo Paper (Letter)	Reprints and everyday photos	Glossy	SO41141
EPSON Photo Paper (4 × 6")	Reprints and everyday photos	Glossy	SO41134
EPSON Photo Paper (4 × 6 No Perforations)	Borderless photos with no perforated edges	Glossy	SO41458
EPSON Photo Paper (100 × 150 mm)	Reprints and everyday photos	Glossy	SO41255
EPSON Photo Paper (200 × 300 mm)	Reprints and everyday photos	Glossy	SO41254
EPSON Photo Paper (89 mm × 7 m)	Panoramic prints and customized cards	Glossy	SO41281

EPSON Photo Paper (100 mm × 8 m)	Panoramic prints and customized cards	Glossy	SO41279
EPSON Photo Paper (210 mm × 10 m)	Panoramic prints and customized cards	Glossy	SO41280
EPSON Panoramic Photo Paper (210 × 594 mm)	Create photos, banners and panoramic enlargements for home or studio	Glossy	SO41145
EPSON Photo Paper Cards (A4)	8 pre cut business sized cards on A4 photo finish card. For one off run of business cards or alternative business cards or passes.	Glossy	SO41177

# Preimum Glossy Photo Paper

Product Name	Uses	Finish	Serial Number
EPSON Premium Glossy Photo Paper (A4)	Enlargements and framing of cherished photos	High Gloss	S041287 S041297 S041285
EPSON Premium Glossy Photo Paper (Letter)	Enlargements and framing of cherished photos	High Gloss	SO41286
EPSON Premium Glossy Photo Paper (5 x 7″)	Enlargements and framing of cherished photos	High Gloss	SO41464
EPSON Premium Glossy Photo Paper (8 x 10")	Digital photo enlargements	High Gloss	SO41465
EPSON Premium Glossy Photo Paper (100 mm x 8 m)	Digital photo enlargements	High Gloss	SO41302
EPSON Premium Glossy Photo Paper (127 mm x 8 m)	Digital photo enlargements	High Gloss	SO41474
EPSON Premium Glossy Photo Paper (210 mm x 10 m)	Digital photo enlargements	High Gloss	SO41376 SO41377
EPSON Premium Semigloss Photo Paper (A4)	Create brilliant pictures	Semigloss	SO41332
EPSON Premium Semigloss Photo Paper (Letter)	Create brilliant pictures	Semigloss	SO41331
EPSON Premium Semigloss Photo Paper (100 mm x 8 m)	Digital photo enlargements	Semigloss	SO41330
EPSON Premium Semigloss Photo Paper (4 inch x 26 feet)	TBD	Semigloss	S041329
## ColorLife Photo Paper

Product Name	Uses	Finish	Serial Number
EPSON ColorLife Photo Paper (A4)	Long lasting enlargements and reprints	Semigloss	SO41560
EPSON ColorLife Photo Paper (Letter)	Long lasting enlargements and reprints	Semigloss	SO41500

## Photo Quality Glossy Film

Product Name	Uses	Finish	Serial Number
EPSON Photo Quality Glossy Film (A4)	Report covers with photos	High Gloss	SO41071
EPSON Photo Quality Glossy Film (Letter)	Report covers, color proofs, certificates and scanned images	High Gloss	S041072
EPSON Photo Quality Glossy Film (A6)	Report covers, color proofs, certificates and scanned images	High Gloss	SO41107
EPSON Photo Stickers 16 (A6)	Create stickers using photos and graphics	Glossy	SO41144
EPSON Photo Stickers 4 (A6)	Create stickers using photos and graphics	Glossy	SO41176

## Ink Jet Transparencies

Product Name Uses	Finish	Serial Number
-------------------	--------	------------------

EPSON Ink Jet Transparencies (A4)	Report covers, overlays and overheads	Finish n/a	SO41063
EPSON Ink Jet Transparencies (Letter)	Report covers, overlays and overheads	Finish n/a	SO41064

### Opmerking:

De beschikbaarheid van speciaal afdrukmateriaal kan van land tot land verschillen. Neem contact op met de EPSON-klantenservice voor informatie over de afdrukmaterialen die in uw regio verkrijgbaar zijn. Zie "Hulp inroepen" op pagina 103.

### Waarschuwingen voor het bewaren van papier

- □ Bewaar papier altijd plat, niet in hoge temperaturen, niet in een hoge luchtvochtigheid en niet in direct zonlicht.
- □ Laat het papier nooit nat worden.
- Bewaar ongebruikt papier in de originele verpakking en bewaar het op een koele, droge plaats, zodat de kwaliteit behouden blijft.

## **Printerspecificaties**

## Afdrukken

Afdrukmethode	On-demand inkjet
Configuratie van spuitkanaaltjes	Monochroom (zwart) 48 spuitkanaaltjes Kleur (cyaan, magenta, geel, lichtcyaan, lichtmagenta) 240 spuitkanaaltjes (48 × 5 kleuren)
Resolutie	Maximaal 2880 dpi × 720 dpi
Afdrukrichting	Bidirectioneel met logische koppositionering
Besturingscode	ESC/P Raster
Invoerbuffer	32 kB

## Papier

### **Opmerking:**

Aangezien de kwaliteit van een bepaald merk of type papier op elk moment kan worden gewijzigd door de fabrikant, kan EPSON niet instaan voor de kwaliteit van papier dat niet door EPSON zelf wordt geleverd. Probeer papier altijd eerst uit voordat u hiervan grote hoeveelheden aanschaft of hierop grote taken afdrukt.

### Losse vellen:

Formaat	A4 (210 mm × 297 mm)
Papiersoorten	Gewoon papier, speciaal afdrukmateriaal van EPSON
Dikte (voor gewoon papier)	0,08 mm tot 0,11 mm (0,003 tot 0,004 inch)
Gewicht (voor gewoon papier)	64 g/m <sup>2</sup> (17 lb) tot 90 g/m <sup>2</sup> (24 lb)

Iron-On Cool Peel Transfer Paper:

Formaat	A4 (210 mm × 297 mm)
Papiersoorten	Speciaal afdrukmateriaal van EPSON

Matte Paper-Heavyweight:

Formaat	A4 (210 mm × 297 mm)
Papiersoorten	Speciaal afdrukmateriaal van EPSON

Fotopapier:

Formaat	A4 (210 mm × 297 mm)
	$100 \text{ mm} \times 150 \text{ mm}$
	89 mm × 7 m
	100 mm × 8 m
	$210 \text{ mm} \times 10 \text{ m}$
Papiersoorten	Speciaal afdrukmateriaal van EPSON

Premium Glossy Photo Paper:

Formaat	A4 (210 mm × 297 mm)
	100 mm × 8 m
	127 mm × 8 m
	$210 \text{ mm} \times 10 \text{ m}$
Papiersoorten	Speciaal afdrukmateriaal van EPSON

Premium Semigloss Photo Paper:

Formaat	A4 (210 mm × 297 mm)
	100 mm × 8 m
Papiersoorten	Speciaal afdrukmateriaal van EPSON

### ColorLife Photo Paper:

Formaat	A4 (210 mm × 297 mm)
Papiersoorten	Speciaal afdrukmateriaal van EPSON

### Fotostickers:

Formaat	A6 (105 mm $\times$ 148 mm) met 16 frames
Papiersoorten	Speciaal afdrukmateriaal van EPSON

## **Opmerking:**

- Papier van slechte kwaliteit kan leiden tot een minder goede afdrukkwaliteit, vastlopen van papier of andere problemen. Gebruik papier van een betere kwaliteit als er zich problemen voordoen.
- **L**aad geen omgekruld of gevouwen papier in de printer.
- □ Gebruik papier onder normale condities: Temperatuur 15 tot 25 °C (59 tot 77 °F) Luchtvochtigheid 40 tot 60%

### Losse vellen

### Normaal

#### Geen marges \*\*



Diagonale lijnen geven het afdrukgebied aan.

- A: De bovenmarge is minimaal 3,0 mm (0,12'').
- B-L: De linkermarge is minimaal 3,0 mm (0,12").
- B-R: De rechtermarge is als volgt: 3,0 mm (0,12") voor losse vellen.
- C: De ondermarge is minimaal 14 mm (0,55").
- **\*\***: Wanneer u afdrukt met de functie Geen marges, kan de afdrukkwaliteit boven- en onderaan de afdruk minder zijn of kunnen deze gedeelten vlekkerig zijn.

### **Opmerking:**

Laad papier altijd met de smalle kant eerst in de papiertoevoer. Laad enveloppen altijd met de flap eerst en met de flap aan de onderzijde.

# Cartridges

## Zwarte cartridge (T026)

Kleur	Zwart
Afdrukcapaciteit*	540 pagina's (A4, tekst bij 360 dpi)
Levensduur	2 jaar vanaf de productiedatum (6 maanden na openen verpakking, bij 25 °C (77 °F))
Temperatuur	Opslag: -20 tot 40°C (-4 tot 104°F)
	1 maand bij 40 °C (104 °F)
	Transport: -30 tot 60 ℃ (-22 tot 140 °F)
	1 maand bij 40 °C (104 °F)
	120 uur bij 60 °C (140 °F)
	Vriespunt:** -16°C (3,2°F)
Afmetingen	20,1 mm (B) × 66,85 mm (D) × 38,5 mm (H)

Kleur	Cyaan, magenta, geel, lichtcyaan en lichtmagenta
Afdrukcapaciteit*	220 pagina's (A4, 360 dpi, 5% dekking per kleur)
Levensduur	2 jaar vanaf de productiedatum (6 maanden na openen verpakking, bij 25 °C (77 °F))
Temperatuur	Opslag: -20 tot 40°C (-4 tot 104°F)
	1 maand bij 40 °C (104 °F)
	Transport: -30 tot 60 °C (-22 tot 140 °F)
	1 maand bij 40 °C (104 °F)
	120 uur bij 60 °C (140 °F)
	Vriespunt:** -18 °C (-0,4 °F)
Afmetingen	49,1 mm (B) × 66,85 mm (D) × 38,5 mm (H)

Nederlands

- Het opgegeven cijfer is gebaseerd op continu afdrukken nadat de inkt is vervangen. De afdrukcapaciteit kan wisselen en is afhankelijk van de frequentie waarmee u de printer en de reinigingsfunctie voor de printkop gebruikt.
- \*\* Inkt ontdooit en is bruikbaar na circa 3 uur op 25 °C (77 °F).



- Let op: EPSON raadt u aan uitsluitend originele EPSON-cartridges te gebruiken. Producten die niet door EPSON zijn vervaardigd kunnen leiden tot beschadiging van de printer die niet onder de garantie van EPSON valt.
  - Gebruik geen cartridge waarvan de uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking is verstreken.
  - Vul de cartridges niet bij. De printer berekent de hoeveelheid resterende inkt met behulp van een speciale chip op de cartridge. Dus ook als de cartridge wordt bijgevuld, zal de chip melden dat de inkt op is.

## Mechanische specificaties

Methode van papierinvoer	Frictie
Papierpad	Papiertoevoer, achterinvoer
Capaciteit papiertoevoer	Circa 100 vel papier van 64 g/m² (17 lb)
Afmetingen	Opslag
	Breedte: 492 mm (19,4 inch)
	Diepte: 290 mm (11,4 inch)
Hoogte: 22	Hoogte: 228 mm (9 inch)
	Afdrukken
	Breedte: 492 mm (19,4 inch)
	Diepte: 595 mm (23,4 inch)
	Hoogte: 310 mm (12,2 inch)
Gewicht	6,4 kg (14,1 lb) zonder de cartridges

## Elektrische specificaties

	120 V-model	220-240 V-model
Invoervoltage	99 tot 132 V	198 tot 264 V
Frequentiebereik	50 tot 60 Hz	
Invoerfrequentie	49,5 tot 60,5 Hz	
Stroomsterkte	0,45 A (max. 0,6 A)	0,25 A (max. 0,3 A)
Stroomverbruik	Circa 15 W (ISO10561 Letter Pattern) Circa 7 W in stand-by-modus	

### **Opmerking:**

Het voltage van uw printer staat vermeld op het etiket op de achterkant van de printer.

## Omgevingsspecificaties

Temperatuur	Gebruik: 10 tot 35°C (50 tot 95°F)
	Opslag: -20 tot 40°C (-4 tot 104°F)
	1 maand bij 40 °C (104 °F)
	Transport:* -20 tot 60 °C (-4 tot 140 °F)
	120 uur bij 60 °C (140 °F)
Luchtvochtigheid	Gebruik: 20 tot 80% RV
	Opslag:*,** 5 tot 85% RV

\* Bij opslag in transportcontainer

\*\* Zonder condensatie

## Ingebouwde kaartsleuf

Sleuf	CF Type II-kaartsleuf	Compatibel met versie 1.4 van de specificaties voor CF+ en CompactFlash
	SmartMedia-kaarts leuf	Compatibel met versie 2000 van de SmartMedia-norm
	Memory Stick-kaartsleuf	Compatibel met versie 1.3 van de Memory Stick-norm
Ondersteunde geheugenkaarten	CompactFlash (met ondersteuning voor I/O-toegang)	
	SmartMedia (maximumcapaciteit 128 MB)	
	Memory Stick	
	MagicGate Memory Stick	
	Microdrive	
Ondersteunde spanning	5 V*, 3,3 V/5 V, 3,3 V	
	Stroom maximaal 500 mA	

\* SmartMedia op 5 V niet ondersteund.

## Externe opslagapparatuur

Verbindingen	Universal Serial Bus*
	Bitsnelheid: 12 Mbps (apparaat op volle snelheid)
	Connectortype: USB A
	Aanbevolen kabellengte: 2 meter
Voeding	Stroom maximaal 500 mA

\* Niet alle USB-apparatuur wordt ondersteund. Raadpleeg de regionale ondersteuning voor meer informatie.

## Normen en goedkeuringen

## Amerikaans model:

Veiligheid	UL 1950 CSA C22.2 No.950
EMI	FCC lid 15 sublid B klasse B CSA C108.8 klasse B

Europees model:

Laagspanningsrichtlijn EN 60950 73/23/EEG

EN 55022 klasse B
EN 55024
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

Australisch model:

EMI

AS/NZS 3548 klasse B